大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千六百五十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港利有印務有限公司承印

毛主席語錄

中華人民共和國一貫尋求在平等互利、互相尊重主權和領土完整的基礎上建立和發展同一切國家的友好關係。

應我國政府邀請前來我國進行國事訪問
斯里蘭卡總理到京
周總理葉劍英和十多萬羣衆歡迎

【本報訊】據北京中央人民廣播電台二十五日廣播：首都羣衆十多萬人今天懷着對斯里蘭卡人民的深厚、友好的感情，隆重、熱烈地歡迎斯里蘭卡共和國總理西麗瑪沃·班達拉奈克夫人應邀前來我國進行國事訪問。

到機場歡迎的我國家領導人有：國務院總理周恩來，軍委副主席葉劍英，國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，外交部長姬鵬飛，北京市革委會主任吳德等。

柬埔寨王國民族團結政府軍需軍備大臣楊森安將軍也到機場歡迎。

鄧穎超同志在賓館迎接西麗瑪沃·班達拉奈克總理。

下午三時，西麗瑪沃·班達拉奈克總理乘坐的專機，在飄揚着斯里蘭卡共和國國旗和中華人民共和國國旗的首都機場上降落。

斯里蘭卡貴賓在鑼鼓聲和歡呼聲中走下飛機。周恩來總理、葉劍英副主席、李先念副總理、郭沫若副委員長等迎上前去，同西麗瑪沃·班達拉奈克總理親切握手。

機場上，舉行了隆重的歡迎儀式。樂隊奏斯里蘭卡國歌和中國國歌。

西麗瑪沃·班達拉奈克總理，由周恩來總理陪同，檢閱了中國人民解放軍陸海空三軍和民兵組成的儀仗隊。然後，西麗瑪沃·班達拉奈克總理同前往機場歡迎的人大常委會委員、政府各部門、中國人民解放軍和我國各方面的負責人見面。

當西麗瑪沃·班達拉奈克總理由周恩來總理陪同乘坐敞篷汽車來到天安門廣場的時候，一萬多名男女青年，隨着優美的樂曲，載歌載舞，向斯里蘭卡貴賓致意。

【新華社北京一九七二年六月二十四日電】「人民日報」六月二十五日發表社論，題目是：「熱烈歡迎斯里蘭卡貴賓」，全文如下：

斯里蘭卡共和國總理西麗瑪沃·班達拉奈克夫人，應我國政府的邀請，前來我國進行國事訪問。中國人民懷着親切友好的感情，對來自斯里蘭卡的貴賓表示熱烈的歡迎。

斯里蘭卡是一個具有悠久歷史和文化的國家。斯里蘭卡人民是有着反帝鬥爭光榮傳統的人民。獨立以後，斯里蘭卡人民繼續保持和發揚這種光榮傳統，不畏強暴，不怕壓力，堅持獨立自主的道路，爲維護和鞏固民族獨立，反對外來干涉進行了堅決鬥爭。今年五月二十二日，斯里蘭卡共和國正式誕生，結束了二十四年的英聯邦自治領地位，這是斯里蘭卡人民長期反對帝國主義，維護民族獨立鬥爭的重大勝利。在已故總理所羅門·班達拉奈克先生和西麗瑪沃·班達拉奈克夫人先後執政的時期內，斯里蘭卡人民在維護國家主權，發展民族經濟和文化方面，取得了顯著的成績。中國人民爲斯里蘭卡人民在獨立發展的道路上所取得的每一個成就感到高興。

在國際事務中，以西麗瑪沃·班達拉奈克夫人爲首的斯里蘭卡政府，一貫奉行和平中立和不結盟的外交政策，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策。斯里蘭卡是萬隆會議的發起國和參加國之一，爲亞非人民團結反帝事業作了不懈的努力。班達拉奈克夫人提出關於宣布印度洋爲和平區的建議，得到許多亞非國家的支持。斯里蘭卡奉行的獨立自主的政策，使它在國際事務中的作用和地位日益提高。

中國和斯里蘭卡兩國人民自古以來就存在着深厚的友誼。在歷史的黎明時期，我們兩國人民就開始了文化和貿易來往。在反對帝國主義和殖民主義的鬥爭中，我們兩國人民一直互相同情，互相支持。斯里蘭卡政府和人民一貫主張恢復中國在聯合國的合法權利，反對製造「兩個中國」的陰謀。我們對此表示深切的感謝。近幾年來，中斯兩國的友好合作和兩國人民的傳統友誼得到了新發展。西麗瑪沃·班達拉奈克夫人這次訪問中國，又帶來了斯里蘭卡人民對中國人民的深情厚誼。我們深信，這次訪問將爲進一步鞏固和發展我們兩國的友好合作關係作出新的貢獻。

北京評英鎊危機
此事深刻反映西方金融危機經濟危機的嚴重程度
主要原因之一是美國一系列的轉嫁美元危機措施

【新華社倫敦一九七二年六月二十四日電】隨着以美元危機爲中心的西方貨幣金融危機的繼續發展，最近幾天，英鎊在資本主義世界外匯市場上受到猛烈衝擊，地位急劇削弱，英國政府被迫宣布採取讓英鎊在外匯市場上「自由浮動」等緊急措施，企圖進行「搶救」。整個資本主義世界外匯市場再次陷入一片混亂之中。

這場新的英鎊危機是緊接着今年六月初資本主義世界又一次掀起的搶購黃金風潮之後爆發的，當時西歐市場的黃金價格扶搖直上，創第二次世界大戰以來的最高紀錄。在這同時，英鎊在西方外匯市場上一直受到很大壓力，到了六月十六日，拋售英鎊之風便猛烈地刮了起來。當天倫敦外匯市場上的英鎊同美元的平價從官定的一英鎊相當於二點六零二七美元，下降到二點五九五五美元，到二十二日繼續下降到二點五六四五美元。在西方其他一些外匯市場上，拋售英鎊之風也刮得很猛。儘管連日來英格蘭銀行以及同英國在貨幣問題上達成某些協議的西歐「共同市場」國家的中央銀行多次出來收購英鎊，企圖平息拋售英鎊之風，但形勢仍然繼續惡化。到二十三日爲止，光英格蘭銀行爲挽救英鎊就已經損失了五億英鎊的外匯儲備。

在這種情況下，英國政府經過連日來的緊急研究後，在二十三日宣佈採取讓英鎊在外匯市場上「自由浮動」的措施，同時決定立即把倫敦的外匯市場關閉兩天，以便進行新的安排。所謂讓英鎊「自由浮動」，實際上等於讓英鎊變相貶值，是用以挽救英鎊的「權宜之計」。英鎊在戰後曾多次被迫貶值，但是像這樣的變相貶值還是一九三一年資本主義世界經濟危機以來的第一次。英國財政大臣巴伯二十三日下午在議會發表的一項聲明中表示，政府所以採取這一「暫時的措施」，是因爲如果聽任目前局勢繼續發展，「我們可能發現，在這個壓力之下，我們的儲備會大大地陷於減少」。英國政府在宣布英鎊「自由浮動」之前，還在二十二日宣布把銀行利率從百分之五提高到百分之六，目的是爲了吸引游資，給極其疲軟的英鎊打氣。

這次英鎊危機深刻地反映了整個資本主義世界金融貨幣危機和財政經濟危機的嚴重程度。英鎊危機急劇發展的主要原因之一，就是美國在去年採取的一系列轉嫁美元危機的措施，進一步加深了西方其他國家特別是英國的財政經濟困難。去年英國的工業生產本來就處於停滯不前的狀況，根據英國官方公布的指數，今年第一季度的工業生產比去年第四季度又下降了百分之二點七，特別是製造業的情況更不景氣。失業工人人數今年第一季度連續三個月都在百萬以上。與此同時，通貨繼續惡性膨脹，今年一月到五月零售物價逐步上漲。這種情況使得英國出口商品的競爭能力遭到進一步削弱，對外貿易今年連續五個月出現赤字。巴伯在談到英鎊危機的原因時說，「最重要的原因之一無疑與通貨膨脹有關」。

英國宣布英鎊實行「自由浮動」的措施，在英國和西方金融市場引起了一片混亂。據報道，在英國宣布這一決定後，地位急劇衰落的美元再次在外匯市場上受到沉重的壓力，美元的價格跟着下跌，黃金價格猛漲。西方其他貨幣也都受到不同程度的影響。西歐各國和日本的外匯市場都不得不宣布關閉。英國報紙認爲，整個西方金融貨幣形勢將進一步動盪。美聯社六月二十三日的一則發自倫敦的消息說，這場英鎊危機「僅僅是點燃了可能釀成一場大火的火星」。

周總理等我國黨政領導人觀看阿芭蕾舞劇團演出

阿爾巴尼亞歌劇院芭蕾舞劇團六月二十四日晚在人民大會堂演出芭蕾舞劇「山姑娘」。賓努首相和夫人等應邀觀看了演出。中國黨政領導同志周恩來、董必武、朱德、江青、葉劍英、張春橋、姚文元、李先念、紀登奎、李德生、汪東興、徐向前、聶榮臻、耿飈、吳德等觀看了演出。這是演出結束後合影。

（新華社傳真圖片）

周總理等黨政首長
觀看阿芭蕾舞劇演出
在休息和結束時會見阿演員賀演出成功

【據新華社北京一九七二年六月二十四日電】我國黨政領導同志和首都工農兵羣衆一萬人，今天上在人民大會堂觀看阿爾巴尼亞歌劇院芭蕾舞劇團演出的兩幕芭蕾舞劇「山姑娘」。

柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，柬埔寨王國民族團結政府大臣秀木，尤瓦那王子，博夫人，應邀觀看了演出。

觀看演出的我國黨政領導同志有周恩來、董必武、朱德、江青、葉劍英、張春橋、姚文元、李先念、紀登奎、李德生、汪東興、徐向前、聶榮臻、耿飈、吳德。

演出休息的時候，我國黨政領導同志和賓努首相和夫人，會見了阿爾巴尼亞同志，同他們進行了十分親切友好的談話。

阿爾巴尼亞藝術家們充滿革命激情的表演，受到全場觀衆的熱烈鼓掌歡迎。

演出結束時，周恩來、董必武、朱德、江青、葉劍英、張春橋、姚文元、李先念等同志，賓努首相和夫人，走上舞台，同演員們親切握手，祝賀演出成功，並贈送了花籃。這時，「恩維爾—毛澤東」「毛澤東—恩維爾」的歡呼聲和雷鳴般的掌聲響徹全場，經久不息。

周總理昨會見坦桑大使
同他進行了親切友好的談話

【新華社北京一九七二年六月二十五日電】國務院總理周恩來今天下午會見了坦桑尼亞聯合共和國駐中國大使萬布拉，同他進行了親切友好的談話。

會見時在座的有我國外交部西亞非洲司副司長何功楷以及工作人員唐國生、李珩、陳伴年、梁銀柱等。

日圓匯率是否浮動
將視馬克動向如何

【法新社東京二十五日電】大藏省方面消息說，日圓匯率是否浮動，關鍵在西德馬克匯率是不是浮動。

他們認爲，歐洲貨幣採取浮動有兩種可能性：一是共同市場六國的貨幣，對美元全部浮動；另一可能是，西德馬克或比利時法郎可能分別對美元浮動。

大藏省方面消息認爲，共同市場六國很少可能立即使它們的貨幣全部浮動。因此，日圓浮動與否，關鍵在西德馬克是否浮動。

據消息靈通人士說，與此同時，大藏省認爲，當東京外匯市場於星期二重新開市時，日圓浮動的可能性相當微。

他們引用大藏省高級官員的話說，日圓浮動的可能性是百分之三十，而不浮動的可能性是百分之七十。

但是大藏省承認，雖然日本希望維持現在的比價，即三〇八圓兌一美元，但它可能被迫允許日圓浮動或再一次升值。

日圓能不能維持目前的比價，已經不是日本一國能決定的事，要看金融危機進一步發展的影響。若干官方人士公開說，日圓浮動是有可能的。

日金融界認爲日降低利率效果已被抵銷

【法新社東京二十五日電】在這裏的金融界人士中，越來越多人的意見認爲英國決定英鎊浮動將增加國際貨幣不穩定性，並減慢日本經濟的恢復。

金融界人士說，貨幣的動盪將減弱中央銀行降低利率方案的效果，包括官方貼現率減半厘減至四點二五厘在內。

他們又說，假若世界貨幣制度依然流動，日本工業在今後一個長時期內將不能擺脫經濟衰退的影響。

他們指出，從今年一至三月的第一季度期間，日本經濟曾出現稍的恢復，主要的苗頭是對資金的需求的增加和個人消費將擴大了。

但是，他們說，世界貨幣情況突然惡化，很可能抵銷這裏對降低利率政策所預期的效果。他們認爲日圓的可能浮動，又可能是對經濟恢復不利的一個重大因素。

金融界人士說，假若日圓又浮動，像去年八月「美元震動」後發生的情況即將出現。因而，對於那些現在正開始這新擬作，希望今後幾個月內生意前景較好的商界人士來說，將可能是一件大大掃興的事。

日報紙指出禍源是美元

【美聯社東京二十五日電】日本各報今天就英鎊匯率浮動發表評論。

「讀賣新聞」說，目前的貨幣動盪，雖由英鎊危機觸發，但根源在於美元。雖然，去年十二月已就多國貨幣的匯率進行調整，但是，人們對於美元的信心尚未恢復，美元仍然不能兌換黃金。

「經濟新聞」說，英鎊浮動後觸發了一個美元拋售潮。對日本來說，重要的是與歐洲共同市場站在一起，設法要求健全美元，並恢復美元兌換黃金。

西歐十國今起開會
籌商打開貨幣亂局

【美聯社盧森堡二十五日電】歐洲十國部長將於明天在這裏舉行兩天的會議，他們將找尋打開英鎊浮動後國際貨幣混亂局面的道路。

行將擴大的共同市場的十國外長將設法挽救他們已計劃在今年十月舉行的最高級會議。出席明天會議的英國代表將是歐洲事務大臣里彭。

他們最關切的是貨幣問題，因爲最高會議的基本目的是使歐洲經濟與貨幣同盟建立起來。

據這裏的官方人士說，共同市場現有成員六國，可能除意大利外，都要求保持團結一致，在這次新危機中，維持共同市場國家貨幣小幅度擺動的制度。今年三月間，六國在這個走向經濟與貨幣同盟的第一步已達成協議。

共同市場人士都耽心到英鎊浮動可能影響其他貨幣，特別是意大利的里拉。這裏許多人相信，假如英鎊貶值，愛爾蘭鎊，丹麥的克朗和意大利的里拉都可能隨着貶值。

法國不贊成里拉貶值的主意。不說別的，單從市場競爭來說，法國也不高興這個想法，因爲里拉貶值，意大利貨在市場的價格就可以較廉宜，而法國又是以相同的貨物——例如汽車——在市場競爭。

只要西德和荷蘭堅持要採取較強固的經濟合作的話，要六國同意較強固的貨幣合作就是一件困難的事。西德和荷蘭認爲假若它們對於其他成員國的經濟政策的執行上不能有發言權，他們將拒絕在歐洲貨幣合作基金上合作。

幾天來的金融動向與傳說

本報特稿

龔耀文

問：週末已過，新的一週到來。英鎊改採浮動匯率以後，有什麼新的情況出現？

答：這幾天雖是週末休息，但幕後活動頗多。已經知道的有二十四日（星期六）上午在巴黎舉行的共同市場貨幣委員會，當天下午在巴黎舉行的擴大的共同市場十國中央銀行行長會議。今天（星期一），擴大的共同市場十國部長會議將在盧森堡開會。

這幾個會議，英國都有代表參加。參加中央銀行行長會議的是英格蘭銀行行長奧布連，參加部長會議的是英國談判代表里彭。因此，這些會都將集中討論與英鎊有關的會議。

問：按照英國上星期五的宣布，倫敦外匯市場定於明天（星期二）重開，還會不會有什麼變化？

答：曾經有過傳說，如果這幾個會議一時談不出什麼公善辦法來，可能將外匯市場重開日期再拖延幾天。不過，截至目前，尚無這樣的透露。

問：星期六的會議，情況如何？

答：會議是秘密方式，會前未透露議程，事後也無公報發表。但是，西歐方面也有種種傳說。

問：什麼傳說呢？

答：傳說分作兩個方面。一個方面是對英鎊今後走勢的看法，一個是對於共同市場採取什麼對策的看法。

問：對於英鎊的看法如何？

答：巴黎市面上傳說着這樣一個意見，說是法國官方不希望英鎊匯率長時期浮動，甚至希望在星期二英國外匯市場開市之前，就宣佈英鎊正式貶值。

問：這與英國報紙所傳出的英國方面意見，認爲英鎊的浮動匯率要拖到明年，豈不正好相反？

答：正是因爲相反，所以這幾個會議的內容，以及討論的結果才值得注意。法國官方是否真有此意見，目前不得而知。不過我們知道，法國一向反對採取浮動匯率。

問：在共同市場內部，他們的貨幣政策將有什麼變化？

答：由於各國的貨幣力量及對外政策均有出入，所以也有各種意見。據說，法國希望英國早日結束浮動匯率，西德傾向於長期浮動制，荷蘭則主張共同市場國家的貨幣都改爲浮動制。

問：會不會都改爲浮動制呢？

答：實現這個措施的可能性並不大。意大利的里拉最近很弱，匯率一浮動，里拉就必然直線下降，變成變相貶值。在另一方面，美元在去年年底貶值之後，西歐各國對美輸出佔了有利地位，如果匯率浮動，除了里拉以外的西歐貨幣匯價一齊上揚，這又變成了西歐貨幣的一起對美元的變相升值，法國也一定反對。

問：那麼，西德如何呢？

答：西德早就採取過浮動匯率。共同市場一直到今年四月才訂出了縮小的匯率浮動上下限度的規定，英國於五月一日參加。但是，這個規定只維持了一兩個月就被英國新行動打破了。法國官方的意見說，可以暫時把英國這一行動作爲個別措施。那意思是說，規定還要由其他國家維持下去。但是，西德會不會以英國的行動爲藉口，就此重新自採浮動匯率，還難斷定。

問：西德爲什麼要這樣做呢？

答：因爲它手裏的黃金美元儲備，最近已超過兩百億美元，成了西方國家手中儲備最多的國家，比起日本的一百五十億美元，還要多出五十億美元。

問：日本的反應如何呢？

答：英鎊改浮動匯率的當天（上星期五），日本股市一落千丈。日本股票市場的道氏指數一下子下降了二百四十二圓一角四，比起去年八月十六日美國總統尼克松宣布美國「新經濟措施」時日本股市指數跌下的二百一十圓五角，還要多得多。這形成了日本股市歷史上最大的「暴跌」。

問：爲什麼英鎊一弱，日本反而出現了這一現象？

答：這是因爲大家預期到日圓將遭受新的壓力。日圓匯率如果浮動或再升值，則對於出口均將不利。出口不好，日本經濟的發展將更拖慢。因此，各種股票的市價就跌落下來。

問：明天，倫敦外匯市場如果重新開市，會出現一些什麼情況？

答：這大概正是西歐十國部長會議要討論的問題。現在，擺在會議桌上的最現實的問題，起碼有三個。第一、第二天開不開市？第二，開市以後，投機性的短期資金（即歐洲美元）將有什麼新的投機方向，抑或暫時觀望？第三、在新的投機情況之下，西歐其他貨幣將遭受什麼樣的衝擊？

問：美元呢？

答：當然也會在被衝擊之列。而且有人預測，明天的倫敦外匯市場千萬開門，則美元必將遭到重大壓力。

問：現在的問題是要看盧森堡今天開的十國財長會議和明天早晨的倫敦外匯市場情況？

答：不錯。但是，因爲時差的關係，有關盧森堡會議的情況，如果有所透露的話，也要在今天午夜前才能知道。倫敦外匯市場明天如果重開，其情況如何，要明天接近黃昏時才能知道了。

當地人收集材料匯編
「西藏民間草藥」新書在拉薩出版

【本報訊】據新華社拉薩二十四日消息，「西藏民間草藥」一書，已由西藏人民出版社出版。該書由當地醫藥工作者集體收集材料，根據當地的醫藥遺產經過研究和創新之後編成的。

該書編列三百六十多種草藥和當地對普通和常見病的處方。

在文化大革命期間，藏族和漢族的醫藥工作者曾進行調查，尋找草藥的來源。在最近幾年中，他們收集草藥標本一千二百種，草藥共三百噸。

已獲得解放的西藏農民、牧民和醫生對這本書都作出貢獻。一位七十歲，有數十年醫藥經驗的藏族老醫生，他把二百五十種草藥標本貢獻給國家。

英鎊匯率浮動
澳洲羊毛停市

【美聯社澳洲首都坎培拉二十五日電】由於英國決定將英鎊匯率浮動，本周的澳洲羊毛市場將停市。

原料部長辛克萊說，鑑於現在的各國貨幣價格不穩定，羊毛市場停市是必要的。

星洲亦脫離英鎊區
以美元代替英鎊作爲對外結算貨幣

【美聯社新加坡二十五日電】金融當局今天宣佈，新加坡以美元代替英鎊，作爲它的對外結算貨幣（或中間貨幣），立即生效。

馬來西亞宣佈同樣消息二十四小時後，新加坡即採取這一行動。新加坡官方人士私下說，英國決定英鎊浮動已把馬來西亞「趕出」英鎊區。

新加坡宣佈這項聲明後，新、馬官方人士說，他們已同意兩國的貨幣繼續維持彼此的可兌換。

新加坡的金融當局發表的簡短聲明說，「已經很明顯，英鎊繼續作爲插手貨幣已不能再維持下去了。政府已決定美元將代替英鎊作爲插手貨幣，並且立即生效。」

它說，比價是一美元兌二點八一九六新加坡元，高限額是一美元兌二點八八三〇新加坡元，低限額是一美元兌二點七五六一元。這符合去年十二月華盛頓十國會議規定的限額：上落不超過百分之二點二五。

馬來西亞發表有關措施

【本報吉隆坡航訊】馬來西亞財政部長陳修信廿四日宣布：從六月廿四日起，馬來西亞將以美元作爲對外結算貨幣，而不再是英鎊，此舉顯然表示，馬來西亞已脫離英鎊集團。但陳修信在一項書面聲明中指出，英國政府早已單方面採取行動，解散了英鎊集團。陳修信曾接獲英國財政大臣巴伯的通知，英國已作出法律上規定的公告，英鎊地區只有英國和愛爾蘭共和國，這種從法律上規定英鎊地區範圍，事先並沒有和任何英鎊地區磋商，表明英國政府已經單方面解散了英鎊集團。陳修信的書面聲明說，鑒於英國政府單方面的行動，馬來西亞政府認爲，它有自由作出對馬來西亞有最佳利益的事務，因而決定利用美元作爲其對外結算的貨幣，而不再是英鎊。

馬來西亞外匯市場已於六月廿三日下午關閉。當時，財政部長陳修信發表文告說，馬來西亞元的平價是馬來西亞元一元等於零點二九〇二九九克黃金，今後將繼續如此。馬來西亞元一元含零點三五四六六美元。在關閉外匯市場期間，馬來西亞各銀行將繼續提供正常的外匯便利。

紀念朝鮮解放戰爭二十二周年

北京指出反侵略事業必勝

重申堅決支持朝鮮人民要求和平統一祖國的正義鬥爭

我一定要解放台灣 美國應該從台灣撤走全部武裝力量和軍事設施

【新華社北京一九七二年六月二十四日電】「人民日報」六月二十五日發表社論，題目是：「反對侵略的正義事業是不可戰勝的」——紀念朝鮮祖國解放戰爭二十二周年，全文如下：

今天是朝鮮祖國解放戰爭二十二周年紀念日。二十二年前，美帝國主義悍然發動了侵略朝鮮的戰爭，同時侵佔了中國神聖領土台灣省，妄圖吞併整個朝鮮，進而侵犯中國大陸。美帝國主義的侵朝戰爭，遭到朝鮮人民的奮勇抗擊，以恥辱的失敗而告終。現在，我們重溫這一段歷史，更加深刻地認識到這樣一條真理：各國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝帝國主義的侵略。

朝鮮人民以反抗侵略、保衛祖國的大無畏英雄氣概，在各國人民的反帝鬥爭史上寫下了不朽的篇章。朝鮮人民在偉大領袖金日成首相和朝鮮勞動黨的領導下，英勇不屈，浴血奮戰，抗擊美國侵略者。中國人民遵照偉大領袖毛主席的教導，派出了中國人民志願軍，同朝鮮人民並肩戰鬥。英雄的朝鮮人民在全世界人民的支援下，經過同美國侵略軍的艱苦較量，終於迫使美帝國主義不得不在停戰協定上簽字。朝鮮祖國解放戰爭的勝利，不僅保衛了朝鮮人民的革命成果，保衛了中國的安全，而且為全世界人民反對帝國主義及其走狗的革命鬥爭作出了重大的貢獻，為全世界被壓迫民族和被壓迫人民的解放事業樹立了光輝的典範。

朝鮮停戰以後，勤勞勇敢的朝鮮人民，貫徹執行「政治上自主，經濟上自立，國防上自衛」的方針，以千里馬的氣勢闊步前進，把自己的祖國建設得更加繁榮富強。朝鮮人民在社會主義革命和社會主義建設中，都取得了巨大的成就。今天，朝鮮民主主義人民共和國作為一個堅強的社會主義國家，屹立在反帝鬥爭的東方前哨。

現在，美國侵略軍還霸佔着南朝鮮，使朝鮮仍處於分裂狀態。要求美軍撤出南朝鮮，實現祖國的和平統一，這是全體朝鮮人民的共同願望。為此目的，朝鮮民主主義人民共和國政府作出了舉世皆知的重大努力。朝鮮民主主義人民共和國政府一九七一年四月提出的和平統一祖國的八點方案，金日成首相今年一月十日和五月二十六日提出和闡述的南北朝鮮締結和平協定、進行政治協商、實行聯邦制等一系列重大倡議，體現了全體朝鮮人民要求和平統一自己祖國的熱烈意志，得到了全世界人民的同情和支持。朝鮮人民的偉大領袖金日成首相最近指出：「朝鮮的統一問題要擺在沒有外來勢力干涉的情況下自主地得到解決，首先美國軍隊應該從南朝鮮撤出去。」打着「聯合國軍」招牌的美國軍隊應從南朝鮮撤走，「聯合國韓國統一復興委員會」應該解散。中國政府和中國人民堅決支持朝鮮人民要求和平統一祖國的正義鬥爭，堅決支持朝鮮勞動黨和政府提出的關於和平統一祖國的合理主張。我們堅信，朝鮮三千里錦繡江山一定會實現統一，長期被隔絕的朝鮮同胞一定會得到團聚，這是任何力量也抗拒不了的歷史趨勢。

台灣是中國的一個省，居住在台灣的一千四百萬人民是中國人民的骨肉同胞。解放台灣是中國的內政，別國無權干涉。全部美國武裝力量和軍事設施應該從台灣撤走。中國政府堅決反對任何旨在製造「一中一台」、「一個中國、兩個政府」、「兩個中國」、「台灣獨立」和鼓吹「台灣地位未定」的活動。中國人民一定要解放台灣。

朝鮮戰爭結束以後，美帝國主義在亞洲繼續推行侵略政策和戰爭政策。它加緊復活日本軍國主義，力圖利用日本反動勢力作為它的侵略工具。日本軍國主義勢力也乘機擴張，特別是妄圖控制南朝鮮和染指中國領土台灣。在印度支那，美帝國主義仍在繼續進行侵略戰爭，並對越南民主共和國進行戰爭升級。最近，它不僅對越南北方的港口布雷封鎖，而且不斷擴大海空轟炸的範圍。可以斷言，美帝國主義這種倒行逆施，其結果只能是像它侵略朝鮮的戰爭遭到失敗一樣，搬起石頭打自己的腳。

中朝兩國是鴨綠江相毗鄰的兄弟之邦。中朝兩國人民在反對日本帝國主義和美帝國主義的長期鬥爭歲月裏，風雨同舟，患難與共。在建設社會主義的偉大鬥爭中，我們兩國人民互相支持，互相學習，互相鼓舞。中國人民始終把朝鮮人民的鬥爭當作自己的鬥爭，把朝鮮人民的勝利當作自己的勝利。

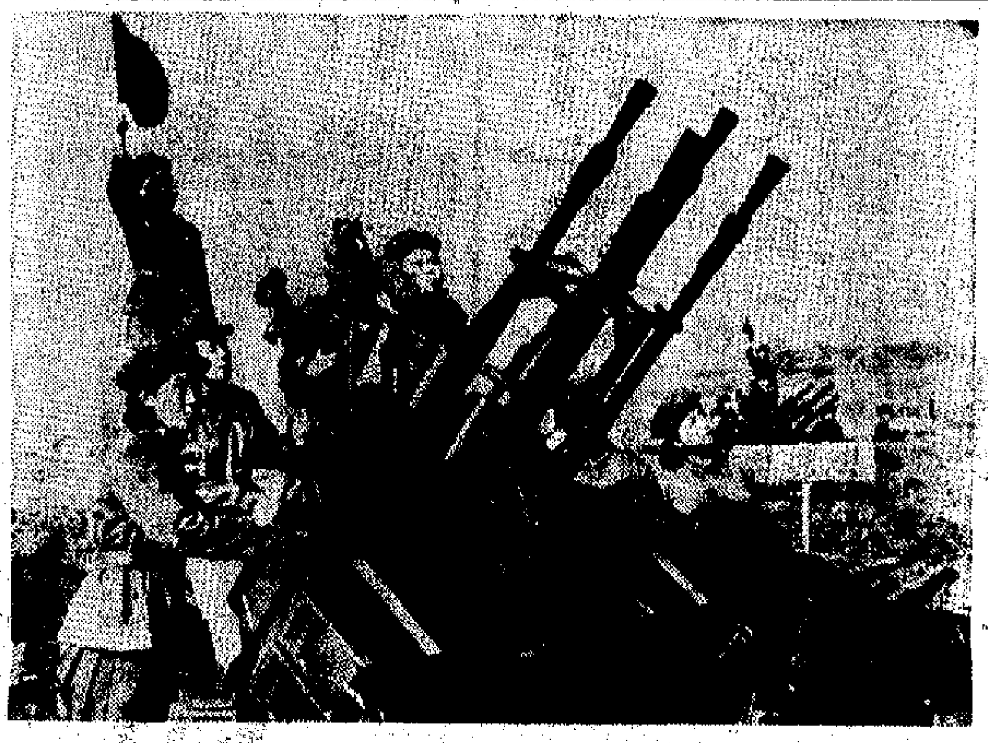
中國人民的偉大領袖毛主席指出：「中朝兩國人民要緊密地團結在一起，休戚與共，生死相依，為戰勝共同敵人而奮鬥到底。」中朝兩國人民用鮮血凝成的友誼和團結，是建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則基礎上的，是戰勝共同敵人的可靠保證。

在紀念朝鮮祖國解放戰爭二十二周年的日子裏，中國人民懷着對朝鮮人民的兄弟情誼，祝朝鮮人民在反對美帝國主義、日本軍國主義和爭取祖國和平統一的鬥爭中，在建設社會主義的鬥爭中，不斷取得新的勝利，祝中朝兩國人民的戰鬥友誼和革命團結萬古長青。

為反美共同鬥爭月 朝大使舉行酒會 郭沫若耿飈姬鵬飛等出席

【據新華社北京一九七二年六月二十四日電】為「從南朝鮮趕走美帝侵略軍的六月二十五日到七月二十七日反美共同鬥爭月」，朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極今天晚上在大使館舉行酒會和電影招待會。應邀出席酒會和電影招待會的有：

人大常委會副委員長郭沫若，中共中央和政府部門、北京市革命委員會、中國人民對外友好協會的負責人耿飈、姬鵬飛、仲曦東、申健、陳濂、韓念龍、謝華、蔡杰、施義之、喜瓦、劉紹文、丁西林、竺可楨、趙正洪、狄福才、吳印咸、馬仁輝、張子良、狄文爾等。



朝鮮的女赤衛隊員加緊進行軍事訓練，隨時準備消滅來犯的空中強盜。（新華社照片）

美油公司污染環境 澳洲羣眾示威抗議

【據新華社墨爾本一九七二年六月二十二日電】幾百名澳大利亞塞米列浦港的居民於六月二十一日在莫迪亞洛克舉行遊行示威，反對美資埃索石油公司在那裏修建的海底管道設施使塞米列浦港的海灣進一步受到污染。

美國資本和英國資本在墨爾本港的阿爾托納和杰隆都設有煉油廠，這些煉油廠排出的廢物已經使墨爾本海灣受到污染，使附近的居民的健康受到很大影響。

黃華在安理會責以侵黎

指出安理會須主持正義責成以停止侵略 堅決支持黎巴嫩反抗侵略保衛國土鬥爭

【新華社聯合國一九七二年六月二十四日電】中華人民共和國常駐聯合國代表黃華六月二十三日晚在聯合國安全理事會上發言，強烈譴責以色列猶太復國主義者侵略黎巴嫩的罪行，堅決支持黎巴嫩政府和人民反抗侵略、保衛本國領土和維護國家主權的正義鬥爭，並且指出安理會必須主持正義，責成以色列當局立即停止侵略。

黃華代表的發言全文如下：

主席先生：

中國代表團就以色列最近武裝侵略黎巴嫩的事件發表以下意見：

一，自今年二月二十八日安理會通過三一三號決議以後的短短幾個月期間內，以色列當局不斷對黎巴嫩進行騷擾和軍事挑釁。從六月二十一日以來，以色列當局再次無視世界各國人民的正義譴責，悍然出動飛機和地面部隊對黎巴嫩南部地區發動了武裝侵略。這是以色列猶太復國主義者繼今年二月對黎巴嫩大規模武裝入侵後犯下的又一次嚴重的侵略罪行。這是對黎巴嫩人民和阿拉伯各國人民的猖狂挑釁，是對聯合國憲章的粗暴踐踏，是對安理會三一三號決議的極大蔑視。這是世界上一切主持正義、愛好和平的國家和人民所絕對不能容忍的。中國政府和中國人民強烈譴責以色列猶太復國主義者的侵略罪行，並對黎巴嫩政府和人民反抗侵略、保衛本國領土、維護國家主權的正義鬥爭表示堅決支持。

二，應該指出，以色列猶太復國主義者之所以如此猖狂，一而再、再而三地對阿拉伯各國進行猖狂挑釁，正是由於它得到了帝國主義的縱容和支持。這次以色列當局再次對黎巴嫩進行武裝侵略，不僅是對黎巴嫩領土和主權的公然侵犯，而且還包含有妄圖用軍事侵略和政治訛詐的手段來達到威脅和消滅巴勒斯坦人民革命武裝力量的罪惡用心。

「贖罪提議」，這是以色列猶太復國主義者為其侵略行徑所作辯解的慣用伎倆。不管以色列代表怎樣狡辯，都改變不了它長期以來對阿拉伯國家和人民進行侵略的這一鐵的事實。得道多助，失道寡助。巴勒斯坦和阿拉伯人民恢復民族權利、收復失地的正義鬥爭，得到全世界人民越來越深刻的同情和支持，而以色列猶太復國主義者則頑固執行侵略擴張政策的結果，已使它在全世界人民面前陷於十分孤立的處境。我們堅信，只要巴勒斯坦和阿拉伯人民堅持團結，堅持鬥爭，就一定會取得反抗侵略的最後勝利。

三，中國代表團認為，安理會必須主持正義，維護聯合國憲章原則，嚴厲譴責以色列猶太復國主義破壞聯合國憲章，踐踏安理會決議，對黎巴嫩進行武裝侵略的罪行，必須堅決支持黎巴嫩人民、巴勒斯坦人民及阿拉伯各國人民反抗侵略的正義鬥爭，必須責成以色列當局立即停止侵略，馬上送還被劫持的敘利亞和黎巴嫩人員，賠償因以色列侵略所造成的一切損失，並保證今後決不再發生類似的事件。

人民日報評論員文章

佐藤要讓蔣艦到日活動 我國人民表示強烈憤慨

佐藤臨下台還要搞這麼一手，旨在加強日蔣勾結，妄圖借此向中國人民施加壓力，同時擾亂日政界提出改善日中關係的政治方向，這是值得人們嚴重注意的一個陰謀

【新華社北京一九七二年六月二十四日電】「人民日報」六月二十五日發表評論員文章，題目是「猖狂的挑釁險惡的用心」，全文如下：

日本佐藤反動政府「防衛廳」宣佈，台灣蔣介石集團的軍艦近日內將到日本進行所謂「訪問」。這是佐藤反動政府蓄意挑起的又一次大暴露，是對中國人民明目張膽的挑釁。中國人民對此表示強烈的憤慨。

蔣介石集團的軍艦「訪問」日本，這是在日蔣關係中從來沒有過的事情。佐藤恰恰在他宣佈下台不幾天之後，忽然要讓蔣介石集團的軍艦跑到日本去活動，這決不是偶然的。佐藤榮作繼承吉田茂、岸信介的衣缽，頑固推行敵視中國的政策，遭到日本廣大人民和政界、自由民主黨內部的有識之士越來越強烈的反對。即使在自由民主黨內部，參加總裁選舉的一些人士最近也「再表示」，他們執政後將為實現日中關係正常化而努力。在這種情況下，死抱住反華政策不放的佐藤集團，竟然急忙把蔣介石集團的軍艦招引到日本，加強日蔣勾結，妄圖借此向中國人民施加壓力，同時擾亂日本政界人士提出的改善日中關係的政治方向。佐藤臨下台的時候，還要搞這麼一手，其險惡用心就是要給日本的新政府處理日中關係製造困難和障礙。這是值得人們嚴重注意的一個陰謀。

發展中日友好，恢復中日邦交，是中日兩國人民的共同願望，是不可抗拒的時代潮流。佐藤集團公然加緊勾結蔣介石集團，與中國人民為敵，這同日本人民要求獨立、民主、和平、中立的道路，是根本不相容的。佐藤的這種罪惡活動，中國人民不能允許，日本人民也決不會允許。佐藤這種破壞日中關係的政策，只能進一步暴露他的反動面目，激起日本人民更強烈的反對，使他落得個更可恥的下場。

【新華社北京一九七二年六月二十四日電】據「朝日新聞」六月二十二日報道，日本「防衛廳」二十一日宣佈，蔣介石集團的「海軍」練習艦隊「福山」號和「衡陽」號將於六月二十八日到七月六日「訪問」日本軍港佐世保和吳市，日本「海上自衛隊」將派有關人員前往「歡迎」。「朝日新聞」說：「台灣（蔣幫）軍艦到日本港口來是破例的。」

另據共同社六月二十三日報道，日本輸出入銀行同蔣幫簽訂了一項合同，向蔣幫提供相當於二千六百二十萬美元的日元貸款，從經濟上給蔣幫輸血打氣。

一貫推行製造「兩個中國」陰謀的佐藤榮作，在他實際上已經下台但還沒有解散內閣的情況下，又乘機加緊干這種反華勾當，這絕不是偶然的。這顯然是妄圖阻撓和破壞日本人民要求日中友好和恢復日中邦交的運動。這又一次暴露了佐藤頑固地與中國人民為敵的猙獰面孔和他對中國領土台灣所抱的野心。

佐藤政府壓低米價 逾萬農民集會抗議

譴責當局推行破壞國內農業的政策

【據新華社北京一九七二年六月二十五日電】據東方通訊社報道：一萬二千多名農民代表六月二十三日在東京舉行盛大集會，抗議日本政府執行使農業破產的反動政策，要求政府提高大米的收購價格。

佐藤政府長期以來頑固地推行加強軍國主義的經濟基礎，破壞國內農業的反動政策。特別是最近幾年來，佐藤政府大量進口美國「剩餘」農產品，強行降低大米的收購價格和減少種植水稻面積，使日本農民特別是種植水稻的農民遭受嚴重損失。

在東京日本武道館的大廳裏擠滿了參加集會的農民，大廳裏掛着巨幅橫幅，上面寫着要求提高大米收購價格的口號。日本各地農民代表……

我國男子籃球隊抵達阿爾及利亞

【據新華社阿爾及爾一九七二年六月二十三日電】由團長李明雄、副團長柳正炎率領的中國男子籃球代表團，應阿爾及利亞青年和體育部的邀請，於六月二十二日晚到達阿爾及爾，將對阿爾及利亞進行友好訪問，並參加阿爾及利亞獨立十周年的慶祝活動。

日航客機在印失事現場 據說發現計時炸彈零件

【美聯社東京二十五日電】日本報紙今天報道，兩名日本炸彈專家已前往印度，調查在一架日航DC八客機出事現場發現的一個新線索。據印度政府說，已在現場發現據懷疑是一枚「計時炸彈的部份」的東西。該架飛機在新德里附近撞毀，有八十六人喪生。

消息說，日本航空公司客機的裝備中，是不會攜帶這種「金屬碎片」，這很可能是一枚計時炸彈的部份。

印度政府、日本運輸省及日本航空公司的專家們，已對於六月十四日晚撞毀的客機的失事原因，展開調查。

朗諾集團財政虛弱 瑞爾三天兩次貶值

【路透社金邊二十四日電】金邊朗諾政權控制下的「柬埔寨銀行」，今天宣佈瑞爾貶值，這是瑞爾三天內的第二次貶值，瑞爾對美元的浮動價值進一步降低百分之十六。

今天早晨，該銀行的牌價是買進一八六點六六，賣出一八七點○，這是一週內訂定的第三次牌價，也是昨天下午收市以後的最新牌價。星期四，銀行把比率從一四九點四○－一五○改為一六○點三六－一六一，這是三月初以來第一次的改動。最新的改動使官價接近一九○的黑市比率，黑市比率在過去一個月內激烈上升。

銀行界人士說，瑞爾價值降低，反映了朗諾政權外匯缺乏的再出現，而不是進口需要的增加。

特稿

北宋塔基地宮壁畫和大批定瓷

河北省定縣博物館

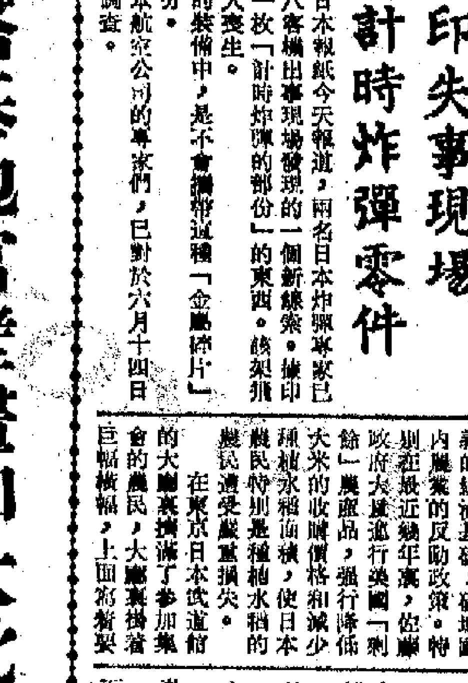
一九六九年，定縣城內因挖掘平地發現北宋塔基地宮兩處，定縣博物館進行了清理。據所出石刻和壁面題記，得知這兩座地宮，一屬太平興國二年（公元九七七年）所建的靜志寺塔，一屬至道元年（公元九九五年）所建的淨心寺塔。至於這兩座塔何時毀廢，已不可考。

兩塔基地宮都用青磚砌成，二米多見方，四壁滿繪壁畫。靜志寺塔地宮畫帝釋、梵天、四天王、侍從和天王。淨心寺塔地宮畫戎裝像和釋迦臨終時像。兩處壁畫形象生動，線條挺勁，而且色彩鮮艷，年代清楚，是現存北宋壁畫中的佳作。淨心寺塔地宮比靜志寺為細緻，所用線條除緊勁外，又極爽利灑落，和傳世的幾幅有名的大約出於宋人筆畫的壁畫遺樣（如「天王送子」、「朝元仙仗」）相較，似乎也無遜色。

兩地宮正中都安置舍利石函（盛骨灰的石盒）和各種器物。淨心寺塔地宮出土器物百餘件，靜志寺塔地宮所藏器物則多達七百餘件，銅錢萬餘枚。兩地宮所出器物有玻璃器、玉器、金銀小棺、小銀塔、鎏金像、木雕像、銅器、絲織品和瓷器等，其中主要的是北宋早期的定窯瓷器。這批定瓷的特點：第一，種類繁多，有杯、托盞、碗、盤、碟、洗、瓶、淨瓶、爐、盒、罐等；第二，造型複雜，除了同一種類有大有小，裝飾有簡有繁之外，器形也多變化，如盒有桃形、石榴形、竹筒形、圓紐高足等式，爐有平底、五足、寶蓋之別。此外，還出有形制特殊的左旋螺，更深入注目的是一件四人抬行的瓷轎模型，動態盎然，這是難得的有關北宋風俗的立體形象；第三，底部刻劃有「官」字款甚多件，這是罕見的北宋定州官窯的重要標本；第四，兩地宮所出瓷器風格互異，它表明了定窯在這個階段的發展狀況，靜志寺塔地宮所出定瓷多仿金屬器形，裝飾也多貼塑、刻花，淨心寺所出瓷器便施用了劃花技法，而且形體高大，釉色也更為瑩潤，高達六十多公分的龍頭大淨瓶即是一例。

兩座地宮的時間相距不到二十年，但淨心寺地宮壁畫和瓷器的藝術水平，已比靜志寺有了較顯著的提高，這說明北宋初期定州地區經濟的恢復和發展，定州是當時重要的手工業城市，因此，這兩批遺物也在一定程度上反映了整個北宋初年的手工業情形。

（原載「光明日報」）



定瓷淨瓶

印度有飛機失事 全機九人均罹難

該機起飛後即撞向附近住宅區

【美聯社印度曼尼托巴溫尼伯二十五日電】一架雙引擎飛機昨晚從溫尼伯機場起飛後不久，即撞向一處住宅區，在一條街道着火焚燒，機上九人全部喪生，其中包括最少七名曼尼托巴北部的印度中學的學生。

地面上沒有任何人受傷。

失事的飛機是向曼尼托巴東北部飛去，據目擊者說，在撞機之前，飛機正在轉彎，機身冒出烟霧的情況。

罹難的印度學生是在溫尼伯南部的中學校就讀一年級，乘機返回他們在北部的家。

東元首指責某外國政府 視朗諾集團為國家代表

在阿議會主席團舉行的歡迎盛會上 霍查出席宴會 列希主席講話支持柬鬥爭

【據新華社地拉那一九七二年六月二十三日電】阿爾巴尼亞人民議會主席團和部長會議六月二十三日晚在地拉那「遊擊隊宮」舉行盛大宴會，熱烈招待柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人莫尼克公主以及隨同訪問的柬埔寨其他貴賓。

阿爾巴尼亞勞動黨中央第一書記恩維爾·霍查，人民議會主席團主席哈·列希和部長會議主席穆·謝胡出席了宴會。

在洋溢着阿柬人民之間的深厚情誼的宴會上，哈·列希主席和諾羅敦·西哈努克親王先後講了話。

列希主席說：「但是，今天世界上還存在着竭力要破壞柬埔寨人民正義鬥爭的努力，現代修正主義者對這場鬥爭的態度，拒絕承認柬埔寨王國民族團結政府，同金邊傀儡政權保持正常的關係以及他們對美國對越南民主共和國採取的新的戰爭措施所持的立場，就徹底暴露了他們是口頭上反對帝國主義，而行動上支持帝國主義，是印度支那各國人民和正在為爭取自由、獨立與民族和社會解放而鬥爭的其他各國人民的假朋友。」

列希主席說：「阿爾巴尼亞人民和政府將一如既往地毫無保留地支持柬埔寨人民正義的武裝鬥爭。他們如同歡呼越南人民和老撾人民所取得的輝煌勝利那樣，歡呼柬埔寨人民所取得的戰勝美帝國主義侵略者的巨大勝利，他們表示確信，這些國家的人民，團結戰鬥，通過人民戰爭，一定會取得最後勝利，實現他們的民族願望。」

西哈努克親王在講話中首先對恩維爾·霍查同志出席這次宴會表示衷心的謝意，他說，阿爾巴尼亞人民敬愛的領袖和光輝的同志恩維爾·霍查，同志和全體阿爾巴尼亞人民對柬埔寨人民的民族解放鬥爭……

猶橫談

佐藤邀蔣艦赴日為其送終

日本自民黨的總裁選舉，正式宣佈候選的期限已經截止。正式宣佈候選的，共是四人，即是日本報紙上談論已久的「三角大福」——三木武夫、田中角榮、大平正芳、福田赳夫。

以剛宣佈下台的日本首相佐藤來說，他本來希望做照吉田茂的「大磯政治」，也就是一個「沒有佐藤的佐藤政府」，由他在幕後控制。

（日本反動首相吉田茂退休之後，隱居大磯，實際上繼續干預政治，阻擋中日人民發展正常關係的「吉田書簡」，就是這樣而來的。）

佐藤在宣佈下台之前，屢次叫嚷要進行「角福調整」，所謂調整，即是由他決定，福田赳夫先任總裁，再由田中角榮繼任。

這兩個人，本來都屬於自民黨的佐藤派，佐藤覺得，他們如果按照佐藤的「調整」來先後接任，今後若干年內，日本的政治仍將是「佐藤政治」。

田中角榮拒絕「調整」，與三木、大平，這是「佐藤政治」的又一個失敗。

這些事情說明，佐藤雖然被迫下台，但他還想留下種種陰謀，繼續堅持他那一套。佐藤在臨下台之前，讓蔣介石集團的兩艘軍艦到日本去「訪問」，就是這些陰謀中的一個。

要求日中人民友好，改善兩國關係，是日本人民越來越迫切的願望，就是這一次競選自民黨總裁的人士，也有人一再作出表示，如能執政，必將為實現日中關係正常化而努力。

新華社指出，佐藤此舉的險惡用心，「就是要給日本的新政府處理日中關係製造困難和障礙」。

日本自民黨總裁選舉將於七月五日舉行，那時，佐藤將正式下台。而佐藤特許的蔣艦在日「訪問」，正好是在六月二十八日至七月六日舉行。

七月七日，將是引起中日戰爭的盧溝橋事件三十五週年紀念日。把這些日子排列在一起，也許可以引起人們的深思。

佐藤內閣做了些什麼？

李宏

新聞評話

佐藤榮作十七日宣佈下台了。佐藤是戰後日本內閣中任期最長的首相，他自一九六四年十一月上台，到現在已做了七年零七個月首相，任內四次改選，三次組閣，比他的「恩師」吉田茂三次組閣的任期還要長。

佐藤也是日本戰後反動的首相，他比一手提拔他的「恩師」吉田茂，和他的哥哥岸信介那個以反動著名的內閣尤有過之。他背靠美帝，又有日本大財閥的撐腰，加上他師承吉田茂的一套在黨內玩弄權術，藉平衡各派勢力以鞏固自己一派勢力，使他得以保持黨總裁地位長期不變。

誠如「長周新聞」評論佐藤反動政府的八年罪狀中所說的：「佐藤反動政府是歷屆自民黨反動政府中最賣國、最反動的政府。」「佐藤內閣的最大罪狀就是賣國」，該報指出，佐藤榮作在他的任內把包括沖繩在內的整個日本領土和民族利益出賣給美帝國主義。」

「佐藤還秉承美日反動派的意旨，復活了日本軍國主義，使日本軍國主義按照美帝在亞洲的侵略需要，把日本引上一條徹頭徹尾的戰爭道路。」

「長周新聞」對佐藤的評價，正是日本人民多年來鬥爭的焦點所在。戰後美帝佔領了日本，重新扶植起日本反動派和復活軍國主義，縱使他們重走「大東亞共榮圈」的舊路。在這方面，佐藤內閣確是最積極的執行者。

佐藤是從一九六四年十一月九日，由於前首相池田勇人因患病症辭職而繼任自民黨總裁上台的。在他上台以前，曾不止一次表示對美國在日本保持各種特權不滿，他是以反池田的親美政策急先鋒的姿態出現政治舞台的。在中國問題上，他也說只要他上台執政，將把中國問題列為最重要的問題，可是他一上台之後，立刻來個一百八十度大轉彎。他比戰後所有的政府更加投靠美帝國主義，也比戰後所有的內閣更加敵視中國。日本評論家都說佐藤是最大的親美派。

佐藤一上台就成為美帝和日本壟斷資本的忠實奴僕，以極右的面貌出現。他上台後立刻着手簽訂「日韓條約」，在美帝國主義的安排下，加緊勾結南朝鮮、台灣在亞洲糾組東北亞軍事同盟。一面積極擴軍備戰，制訂為「自衛隊」出國作戰的「三矢計劃」。

在反華方面，佐藤還同蘇聯社會帝國主義勾結實行「聯蘇（修）反華」的政策。他批准美國核潛艇進駐日本，與尼克松發表「日美會談公報」，公然把台灣和朝鮮列為日本「安全上不可少的因素」。在國內方面，他推行的「高度經濟增長」政策，造成日本國內通貨膨脹，物價高漲，同時又積極對外經濟擴張，置東南亞許多國家於日本政治、經濟勢力控制之下，直到他臨下台前，與美國簽訂「歸還沖繩條約」，使日本本土也「沖繩化」，成為美國在遠東的核侵略基地。（上）

南朝鮮經濟的嚴重困難

林明

特稿

南朝鮮朴正熙政權正在遭遇到深刻的經濟危機。

去年下半年以來，南朝鮮的工商業急劇下降，人民購買力下降，物價上漲，去年一年預算物價上漲了百分之十二，通貨膨脹進一步發展。

南朝鮮經濟主要是依賴向外國借款，但是向美國、日本的借款利息很重。為了每年歸還外國貸款的本息，只有加重對本國人民的搜刮，並準備再借入外債三十八億六千九百萬美元，其中包括需要在未來數年內應還的外債本息。這種捉襟見肘的做法只會給南朝鮮自己帶來更大的苦果；經濟危機不僅不能解除，而且又將使本國經濟進一步受到美日的控制。

據法新社最近自漢城報道：過去十年來，南朝鮮自外國借入的外債已超過三十億美元。漢城官員承認，對工廠和建築的投資過份集中，缺乏全面的安排，以致出現了嚴重的失調現象。例如對電力和水泥工業的投資過多，從現在的條件來看，這些都已超過了實際的需要。

債台高築 捉襟見肘

南朝鮮本身缺乏原料，須要自外國進口，儘管今年的出口是過去三年來的一倍達到十億美元，但是由於原料也大量進口，造成去年達到十三億美元的國際收支赤字。為了解決這種入不敷出的矛盾，最近朴正熙政權又向美國要求借款一億二千萬美元，向日本借款五千萬美元，此外還向美國銀行要求給予七千萬美元的短期借款。

去年南朝鮮償還外債二億三千萬美元，造成了十三億餘的國際收支赤字。今年償還的外債為三億五千一百萬美元，這筆債款已迫使朴正熙向美日舉新債以還舊欠。一九七三年將攤還三億五千一百萬美元，一九七四年為四億二千四百萬美元，一九七五年為四億三千八百萬美元，一九七六年是四億九千二百萬美元。攤還的外債逐年增多，可以預料今後南朝鮮的日子會更加不好過。

美國日本 最大債主

朴正熙政權從美國的侵越戰爭中，經濟上佔了些便宜，工業有所發展。過去十年每年經濟增長達到百分之十一點五。從一九六二年起，它依靠美日投資、貸款開始執行第一個五年經濟發展計劃，接着又開始了第二個五年計劃。這些經濟建設計劃大部分依靠外國貸款，自然也帶來了惡果。到去年為止的十年內，南朝鮮一共借外債三十七億三千四百萬美元，其中百分之四十借自美國，百分之二十借自日本。今年一月份起開始的第三次五年計劃，在所謂「緊固對付來自北方侵略的體制」的名義下，除加強軍事工業投資外

出賣砲灰 助美作戰

為了繼續出賣砲灰，朴正熙政權再三向美國國防部要求不要撤退在南越戰場協助美阮軍進攻的南朝鮮戰鬥師。上個月南朝鮮「國防部長」劉載興同美國國防部長萊爾德會談後，美國以一億五千萬美元的「特別軍事援助」，交換南朝鮮一個師的兵力繼續留駐南越。

為方便日本壟斷資本在南朝鮮加強活動，朴正熙政權要求在漢城的日本四家銀行（富士、三菱、第一勸業、東京）和美國銀行增加營業基金二億五千萬圓。對漢城日資銀行和日系企業，朴正熙政權，將分別給予許多方便，讓日資大量湧入南朝鮮。

朴記政權 失盡人心

由於朝鮮民主主義人民共和國提出和平統一朝鮮的主張深獲人心，面臨深刻危機的朴正熙政權則更加失去人心。朴正熙政權對於北朝鮮的號召十分害怕，最近一再對朝鮮北部進行軍事挑釁，製造緊張，一面又在南朝鮮境內宣佈「緊急狀態」，嚴厲箝制輿論，禁止市民、學生遊行示威，企圖把人民注意力引向三八線附近。但是朴正熙這些人為的製造緊張並未生什麼效果。漢城學生最近不顧禁令舉行了反對朴正熙政權的示威遊行。知識分子對當局鉗制輿論也憤怒抗議，廣大人民在生活程度日益高漲，捐稅負擔日益沉重的重壓下，對朴正熙政權的反抗更加劇烈。目前朴正熙政權無論在經濟上、政治上都陷入嚴重的和更大的危機。

天下

美國的「失望的武器」

原載「南越在鬥爭」報

外論述評

最近，越南南方民族解放陣線刊物「南越在鬥爭」發表了一篇文章，題為「B五二──失望的武器」，分析美國「越南化」政策的失敗。節錄如下：

美國總統尼克松在他的政治生涯中，有一個名副其實的綽號：「靠不住的傢伙」。最突出的就是他對總統寶座的渴望，對權力的追求。但是最不幸的乃是當他好不容易爬進白宮時，他所接收的乃是一個太可憐的爛攤子：一個分裂的美國，一個病態的美國社會，一個極其暗淡的國際政治形象，一個在各條戰線各項政策都遭到挫折的慘境，一支被多種邪惡所支配的軍隊……不應對他來說，還是一九六八年底在越南問題上最大的挫折。

時光不待人，美國又將再次遭到傳統的競選的騷動。尼克松為了想再連任一屆總統投入了激烈的競爭。當然，他有許多計謀和許多張王牌。可是他的最主要的資本還是「越南化」──這是一場決定性的考驗，是生和死的嘗試，是最後的邀請，也是尼克松主義的決定性因素。

「越南化」政策已經施用了三年多。它的實施需要白宮和五角大樓的精神和物質上的最大努力。但是不幸的是事實不斷證明「越南化」搖搖欲墜。三年多以來，尼克松曾經以極大的痛苦描繪這幅政策「成功」的玫瑰色畫圖，驅使美國公眾認為越南戰爭在這一周選舉中已不再成為問題。

但是，正當競選運動在全國進入到關鍵時刻的時候，南越軍民開始了猛烈進攻，柬埔寨愛國軍民配合一致奮起發動的攻勢，使尼克松的如意算盤一場空。在不到五星期的轟炸中，尼克松的希望越南問題不再是印度支那發展問題的企圖，已破滅了。「越南化」的失敗已將他逼進了死胡同。

尼克松將他獲得重選的希望，全部寄托在「越南化」政策上，但是就在選舉運動的緊要關頭，他的「越南化」戰略受到了沉重打擊，使他的希望成為泡影。

目前尼克松的境況比一九六八年的約翰遜所遭遇到的更差。但是對於總統寶座的獲得，他是不惜任何代價，志在必得的。而唯一達到他的目的的途徑，只有轟炸，而且是只有動用B五二轟炸。但是在越南人民看來，這種辦法並不是什麼新奇，這種辦法過去已經被用過，而且證明是一場失敗。在美國的武器庫中，B五二也不是最新的屠殺越南人民的武器，它們對越南人民已不發生作用。

美國干涉越南已有三十年，侵略越南已有二十年，美帝國主義應該從其中獲得教訓，對於越南人民，沒有任何東西比獨立和自由更為寶貴。殘忍和橫蠻不是強大，任何武器都不能屈服越南人民的意志。越南人民是不受威脅的。如果他們怕轟炸，約翰遜當年就不可能靜靜地躲起來回德州了。

經過了三年廣泛使用B五二轟炸機仍然不能挽救「越南化」政策的失敗。現在，對越戰越強的越南人民來說，B五二轟炸機顯然已不是它們的致命武器，反而成為造成美國政府失望的武器。

尼克松競選資金來源

高文

新聞縱橫

美聯社在六月十三日的華盛頓訊裏，透露了共和黨、民主黨兩黨最近在競選中調動資金的情況。

在已知的支持尼克松的捐款中，百事可樂公司總經理佔最大宗，其他還有美林股票公司等。

尼克松手下的前任商務部長斯坦斯在辭職以後，出任支持尼克松競選的財務委員會主席。據說，尼克松準備籌劃三千萬美元競選，現已籌得三分之一。

不過，由於尼克松是現任總統，共和黨內沒有有力人士跟他競爭，所以他可以把競選費用放在今秋大選時使用。

民主黨則不同，由於競爭激烈，韓弗萊和麥高文兩人都已經花費了一千萬美元，而且「已經舉債」。被暗殺行動擊傷的華萊士則未透露經費情況。

民主黨全國委員會自稱，該黨在一九六八年競選時拖累下債務，至今還有九百萬美元未還清，而在今年五月底時，手中只有三萬三千美元。

共和黨委員會宣布，尼克松的親信、前任司法部長米徹爾現在出任支持尼克松運動負責人之一，年薪六萬美元。其他主要工作人員月薪都在一千元以上，其中有尼克松的弟弟在內。

南非學生連續示威

抗議種族隔離政策

原載美國「前衛」周刊

特譯

六月五日，一萬以上的學生和市民（其中絕大多數是白種人），在南非港口城市開普敦的聖佐治大教堂舉行示威集會，要求結束教育方面的種族隔離，並且要求學術界有更多的自治。

約翰內斯堡和南非各地的許許多多大專院校，也舉行了類似的示威。這些示威爲的是支持黑人學生最近在他們的種族隔離院校舉行的示威。黑人學生在示威中要求在管理院校方面有較大的發言權，同時要求調查黑人院校中的各種不合理條件。由於這些要求已被接受，他們最近已回校上課了。

六月五日，聚集於開普敦聖佐治大教堂的成千上萬的群衆，被警察包圍他們的警察嚇倒了。在這以前數天，警察、警探和後備軍警，曾衝入聚集於同一教堂示威的群衆。根據一個報告說，「警察毆打、推撞和腳踢學生，在大教堂追趕他們，並抓他們的頭髮，把他們從講壇拉出來。」因此，學生、旁觀者和好幾名議會議員，都譴責警察的暴行。

聚集聖佐治大教堂的示威羣衆，有理由擔心，警察會再次施暴。開普敦大主教曾經上前對警察說，「許多人來到這裏，他們強烈地認爲，他們有權在這裏示威。」但是，不出所料，相隔不過幾分鐘，警察已經大量施放催淚彈，包括記者在內的大批群衆，在瓦斯的刺激下，眼淚直流。許多人躲入了教堂。這一次，警察沒有追入教堂，但是，卻拉了數以千計的抗議羣衆，其中不少是僧侶。

與此同時，在約翰內斯堡，富有戰術性的示威羣衆（其中大部分是維特華特斯蘭德大學的學生），沒有得到必要的許可，就舉行了遊行，隨後，並在聖瑪利聖公會大教堂集會示威。他們在會上高呼：「和平！」「自由！」並且集體高唱「我們必勝」的歌曲。有一個學生高舉一個標語牌，上面寫着：「暴行不是回答」，譴責數天前警察的暴行。示威集會終於被警察強行驅散。

在德蘭士瓦州北部圖爾弗魯普的北方大學（一所受到隔離的黑人院校），學生們衝出校園示威，抗議該校五月間學生罷課後，校方無理開除二十名學生。這是兩個星期內的第二次示威。其他許多地方的大專院校，也發生了抗議種族隔離和要求學術界有更多自由的示威行動。

各地學生和市民抗議警察暴行的廣泛示威，已迫使南非警察部長穆勒於六月二日發表聲明，表示他將調查警察的行爲，並向議會提出報告。但是，他出爾反爾，隨後又取消調查，和硬說警察已對示威羣衆作了「巨大的容忍」。他還誣衊抗議示威說：這些都是「配合共產黨的行動，其目的在於改變南非的生活方式」，並說，來自北愛爾蘭、英國、津巴布韋（羅得西亞）、贊比亞和毛里求斯的學生，參加了這些「非法的左翼行動。」

種族主義的南非總理沃爾斯特也發表聲明說，他充分支持警察的暴力行動，並恫嚇說，他將支持有關當局採取更加嚴峻的措施，包括關閉一些大專院校在內，以鎮壓學生的抗議行動。

但是，南非學生顯然沒有在威脅面前低頭。白人學生已經表示，他們將繼續採取行動，支持黑人學生的正義要求。白人學生甚至號召「一切關心的潛在叛徒」，參加他們的行動，並且發表聲明說，「我們一定要堅持我們應有的抗議權利。」聲明說，他們不僅是反對警察的暴行，而且是反對當局的種族隔離政策。

（節譯自六月十四日美國「前衛」周刊）

七人球賽複賽結果 八入圍隊次第產生

下月二日在花墟總決戰

【本報訊】夏令杯華人七人足球淘汰賽，經過前昨兩天的初賽和複賽，已產生入圍八隊。這八強是：消濱B、愉園綠、中健、消濱A、九巢、東華、卜公和市政。將於下月二日（星期日）下午在花墟舉行總決戰。賽程是上線消濱B對愉園綠，中健對消濱A；下線是九巢對東華，卜公對市政。

昨天八場複賽在花墟舉行，吸引了二千二百多名看客入座，門票收入四千四百餘元。各場多是工力懸殊，拉緊來打，以角球多少判勝負者，竟有四場之多。上線四場，消濱B勝大環山二比一；愉園綠勝友邦B六比〇；中健勝首飾A一比一，角球三比一；消濱A勝赤柱乙四比一。下線九巢勝興青B一比〇；東華勝怡和一比一，角球三比〇；卜公勝東昇一比一，角球一比〇；市政勝官涌二比二，角球二比〇。

首場消濱B對大環山，上半場雙方形成混戰，未開紀錄，下半場：消濱以後勁較佳，以二比一得勝晉級。次場愉園綠與友邦B，實力懸殊，愉園綠控制戰局，贏得相當輕鬆，上下半場都入三球，以六比〇大勝。第三場中健與首飾A實力接近，互有攻守，中健先勝一球，首飾最後扳平，但因僅負兩記角球，被中健氣走。第四場消濱A對赤柱乙，消濱攻守較佳，常常壓住赤柱來打，結果勝了「四個一返」。第五場九巢對興青B，雙方演出很慢，也很少走「經底」，多在中場爭奪。九巢終於憑一個射入機會，以僅有的一球小勝興青B。第六場東華與怡和之戰，怡和演出較有型，但東華較有拚勁和速度，故在打成各一球數之下，東華只憑三個角球獲勝。第七場卜公對東昇，東昇略嫌散漫，倔戰之下，球數也是一比一，但卜公多勝一記角球。第八場市政對官涌，也是「五五波」，互有攻守，各入兩球，市政則以多了兩記角球晉入半準決賽。

潤濱B [illegible]

愉園綠 [illegible]

中健 [illegible]

潤濱A [illegible]

九巢 [illegible]

東華 [illegible]

卜公 [illegible]

市政 [illegible]

公開乒賽形勢大定

男高組智仁藝昇獲冠軍決賽權

女初組今產生冠亞季軍

【本報訊】金港公開團體乒乓球賽，今晚有四場在乒總會所舉行：七時，女初季軍決賽：南華南對女青A；女初冠軍決賽：藝昇對中青。八時，男初準決賽：藝昇A對華雄A，萬隆對愛司。

昨天伊館場原定有四十七場比賽舉行，其中有七隊棄權，實得四十場比賽。經過此役，男高、男初、女高、女初形勢大定。男高智仁、藝昇獲得冠軍決賽權；鐵鷹、滬友將爭奪季軍；女高和興保持不敗，奪標機會最大。南華B、西貢柴真則各敗一場。男初藝昇A、華雄A、萬隆、愛司等隊分獲準決賽權，今晚進行準決賽。

昨天的四十場比賽中，較受注意的戰果是：男高準決賽智仁勝滬友五比一，藝昇勝鐵鷹五比四；女初準決賽藝昇勝南華南三比〇，中青勝女青A三比一；男初複賽藝昇A勝鐵鷹五比〇，華雄A勝公民五比〇，愛司勝福建B五比二，萬隆勝星島A五比〇。

兩場男高準決賽，智仁對滬友之戰，智仁擁有鄧鴻波、劉長春、鄭雁良等；滬友則有周家傑、蔡湘炎和吳棟華。智仁演出雖未達應有水準，但仍技高一籌，勝來不大費勁。智仁鄧鴻波、劉長春各得兩分，鄭雁良取得一分，滬友只靠吳棟華取得應有的一分。

藝昇對鐵鷹一場，藝昇由譚卓林、張志遠、林雲鵬上陣，鐵鷹由陳文生、羅漢波、馬祥貴應戰。由於鐵鷹的羅漢波出手快，抽球急勁而準確，先後勝了林雲鵬、張志遠，博得觀衆掌聲。馬祥貴表現也算不壞，只有陳文生較弱，連失三分。藝昇在苦戰之下以五比四獲勝。

膠業乒球賽 即日起報名

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會在七月中舉辦的「團結杯」乒乓球賽，分男女單打、男女團體進行。該業工友可帶備四寸半身近照一張，即日報名，至七月六日截止。報名地點：㊀九龍新蒲崗彩虹道卅一號六樓總會（電話K二三九三五〇），㊁香港灣仔[illegible]四號四樓支會（電話H六〇〇七八七）；㊂香港水街九號四樓西區辦事處（電話H四七二二五三八）。

体育

三院青年小球賽 昨晚在修頓開始

【本報訊】東華三院青年中心主辦的金港青年小型足球賽，昨晚起在修頓球場開始，到場觀戰者多人，情況熱鬧。

此項比賽目的，爲促進青年善用餘暇，從事有益身心活動。比賽隊均由香港各團體、學校組成，隊員年齡爲十四至廿五歲，共有卅二隊。冠軍可獲銀杯一座，亞軍銀盾乙面，雙季軍各獎小杯一個。所有參加比賽隊均獲贈紀念旗一面，每球員可獲紀念章一枚。

代郵 五金團結杯足球賽籌委會通知：本

南華征日 首遭挫敗

【本報訊】南華足球隊遠征日本，首場比賽對陽島隊。結果，主隊勝南華三比一，半場以二比一領先。

月廿六晚八時在九龍新蒲崗總會召集裁判員舉行經驗交流會。

丙組足球升級賽 英兵三球勝華旗

【本報訊】丙組足球四隊入圍升級賽昨晨舉行。結果，英陸軍勝華旗[illegible]

華足聯賽今日兩場

光華首飾分戰卜公官涌

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，一連兩天因七人足球淘汰賽舉行而暫停。今天重燃戰火，有兩場在花墟舉行，門票全收一元。首場五時二十分，光華對卜公；次場六時四十分，首飾對官涌。

卜公擁有較多「有分」好手，實力略優於光華，應可取得勝利。次場官涌的人材亦較平均，可贏首飾。

（光華）黃康祥、藍雙有、陳光榮、林守謙、周錫培、何根成、譚國森、單偉根、胡錦良、陸國雄、陳志強。

（卜公）甄柏生、何桂生、杜潔國、蔡華磊、伍炎勝、周申元、方頌存、畢偉康、梁紫洪、馮國元。

（首飾）袁籌明、張自强、蔣光華、梁貫剛、陳任榮、黎蕙瑞、何欽庭、簡冠忠、馮富熾、梁春金、黎錦炎、岑維明、馮振勳、謝國祥、王振聲。

（官涌）朱柏和、王保明、紹文強、岑國禧、鄭國根、林英傑、趙敬河、謝錦河、周志雄、劉志霖、鄧佩強。

羣衆體育運動

今日賽程 昨天戰果

籃球邀請賽

東打工友
旺角勞校場（下午）
楓園對華聯 九時

小足球賽

內衣工友
長沙灣B（下午）
製工之友對雄鷹青年 七時
大順製衣對錦英元老 八時
新凱青對製工聯 九時
英聯製衣勝球衫 四比二
旗鷹乙勝恆益製衣 五比一
旗鷹甲勝聯青之友 三比一

桂業工友
荔花臣場（上午）
五豐對詩韻 八時
花墟B場（上午）
輝明對星火 八時

膠業工友
海心A場（下午）
志然對紅青 八時

福建團結杯
綸亞㊁場（下午）
華青對銀青 九時
太陽對工廠少年 十時

印業工友
天中勝備聯 二比一
友誼勝凸版 一比〇

五金工友
青辦場（下午）
友智對技昇 七時半
千里馬㊂對少鋒黃 七時半
南華對鋒魂 九時

乒乓球賽

繡行界
會所（下午）
達打對德華 八時
南商㊀對鹽業 八時
交通對漸興 八時

影聯友誼賽
會所（下午）
會聯㊁對南方㊂ 七時半
新聯㊂對織工聯 七時半

西職工友
東游場（下午）
打字機㊀對紅青 九時半
新中華勝萬新㊁ 五比一
裕華㊀女勝新工㊀女 三比二

華革區際
總會（下午）
青松對新華 七時半
風雷對僑揚A 九時
九游場（下午）
少年對先鋒 七時半
華力對雄文 九時

勞聯工友
會所（下午）
電車聯對造船 五時半
風雷對蟾口㊁ 八時
施燁㊂勝友誼之花 三比二
新風勝打銅㊀ 五比四

華人七人足球賽決戰表

會所（下午）
友誼對友愛㊀ 七時半
少鋒紅勝江南 五比一
千里馬㊀勝友愛㊁ 五比三
聯強勝勁旅 五比二
千里馬㊁勝青環㊁ 五比三
青環㊀勝金源 五比三

潤濱B、愉園綠 —— 半準決賽
中健、潤濱A —— 半準決賽
九巢、東華 —— 半準決賽
卜公、市政 —— 半準決賽
準決賽
準決賽
決賽
冠軍

普慶 南華 珠江 南洋 銀都 千太
後天獻映
鳳凰公司 大型彩色紀錄片 水面莊稼
歡樂的廣州
百花開遍 廣州市 春風蕩漾 五羊城
粵曲 京劇 體育競賽 木偶演戲 雜技表演
著名粵劇演員 紅線女

普慶 南華 珠江 南洋 銀都
最後兩天 長期抗敵 千古英雄
越南人民抗美救國戰爭紀錄片
銅牆鐵壁的永靈
南海影業公司發行

普慶·珠江
最後今明獻映
銅牆鐵壁的永靈
珠江今早 恩情

利舞臺·海運
今天三場
情僧偷到瀟湘館
埃及妖后

紐約·大華·金冠
今天五場請早
新手情狂

應採緊急措施 防慘劇重演

本報評論員

日來各界人士熱心救災，顯示出對受災者的關懷。

雨災善後工作和如何避免慘劇重演，是當前每一個居民密切關心的大問題。有關當局在這方面是做了一些工作，但是和廣大居民的迫切要求，仍有所脫節，必須迅速處理。

日來各界人士在各報章上發表了不少意見，指出港島在地質上有不適宜於建築的地帶；中區半山人口已太擠迫；安置區地形欠妥；以至建築條例必須修訂；對今後建築要有全面的規劃……等等。這些意見縱使還未夠全面，也已表明各界人士對此事多麼焦慮。

從公衆這些意見反映出來，這次雨災造成的禍害，絕非意外。像目前這樣盲目地發展建築工程，其不出問題才真是意外。過去興建房屋原有某些限制，由於一意追求收入，猛抬地價，近年却大大開放綠燈。原來只准興建數層的，一下子可以興建一、二十層。到處開闢新地盤，打樁既打鬆了另一些地基，灌漿也使地下水減少了出路。某些挖土填泥的工作是否做得很認真，也使人懷疑。何況，每個工地地盤紛紛開闢，各管各的，管不到對鄰近地盤會引起什麼影響。任何一處出事，地層支撐力失却平衡，就可能發生連鎖反應。這也是近日來廣大居民惴惴不安的原因所在。

當局現已決定成立委員會，進行調查出事的原因，這無疑是必要的。這項調查，必須以廣大居民的安全爲首要之圖，從地層結構情況開始，廣泛深入地做些工作，既要吸收專門的經驗，更要多聽居民的意見，對今後任何動土開工的事情，要有較全面的規劃，又要求廉潔而有效地見諸實行。

目前正處於風雨的季節，在調查和規劃未完成之前，人們認爲必須採取一定的緊急措施，來防止慘劇的出現。

㊀對已經發生險情的山坡、樓宇，應視具體情況，進行加固支撑或其必要的措施。如堅尼地道三十四、三十六號樓宇，十八日地台崩塌，危危欲墜，除了疏散人口外，迄今未見採取任何安全措施。倘再來一場暴雨，很有可能再度發生「倒骨牌式」的崩塌事件。

㊁港九兩地由山上迄海旁，應勘查目前排水的情況，分別疏通、擴大、開闢，及後要形成較可靠的排水系統。興建徙置區時，後面有山泥，前面積水的情況不應再見。

㊂近年的建築工程既將某些地基搞亂了，誰也不知道那裏不會發生裂痕。工務當局有必要組織專門人員，對新的舊的地基石壆作一次認真細緻的全面檢查。需要加固或改造的，就趁早着手。

㊃災場附近仍有少數工地在繼續施工，附近居民憂心忡忡。大家認爲對於在動工及將要動工的工程，當局要在安全方面給予負責的保證。

無論代價如何，像這次這樣的慘重事故，是不容重演的了。這是有關當局不能推卸的責任。

此外，對於仍在清理中的災場可能招致的疫症問題，衛生當局曾提出警告，要求居民注意環境衛生。但這不僅是居民方面的問題，在許多公共的街道和場所，諸如清理堆積的垃圾，防止蚊蠅和鼠患等，勢非由有關方面採取迅速有效的實際行動不可。對疫必須以預防爲主。立即進行一次衛生運動，把環境好好清理一下，顯然是又一件急不容緩的事情。

今晨入警戒圈 或掛一號風球
強颱風將掠港
如十分接近本港更會帶來大雨
居民應及早作好防風防雨準備

【本報訊】強颱風奧娜，昨晚十一時在港東南約四百八十哩。颱風中心最大風力十一到十二級，南海東南部海面旋轉風將達十級。香港天文台將於今晨懸出一號風球，如沒有變化，預測颱風將於星期三上午在本港附近掠過。

對這個颱風動向，居民須密切注意，預早作好防風、防雨以及山泥塌瀉等準備工作。

香港天文台於昨晚十一時發出聲明說，颱風奧娜在接近馬尼拉處掠過後，於星期日晚已離開菲律賓，進入南中國海。預料奧娜的風力將會加強，並於今晨八時移動到香港四百哩警戒區以內的位置，所以作爲警戒的一號風球，將會在那個時候掛出。

該聲明說，今日的天氣預測是初時晴朗，但傍晚轉密雲，在星期一或星期二的晚上，將會有微雨，那時會吹清新的東風。

聲明說，目前顯示，颱風將會在星期三上午在海南和香港之間的南海海岸掠過。情勢的發展可能與現時的預測不盡相同，因此，居民應留意天氣報告，以便進一步知道颱風的移動情況。

聲明說，如果颱風奧娜照現時預測的移動，預計星期二上午雨勢會持續，當天雨量約五十至一百毫米（二至四吋）。但是，如果颱風在香港十分接近的方向經過，則可能有一百五十毫米（六吋）的雨量。

昨日天氣炎熱，氣溫高達三十二點八度，爲今年以來最熱的一天。預測今天更爲酷熱。

又據廣東省氣象台昨晚十一時半發佈強颱風警告說，今年第二號颱風已經進入南海東部海面。昨晚九時，颱風中心位於北緯十五點一度，東經一一九點三度，也是在寶安縣東南方約一千公里海面上。颱風中心附近最大風力十一到十二級，六級大風半徑範圍爲六百公里。

預計未來廿四小時內，颱風中心將以每小時廿五公里速度向西北偏西到西北方向移動。在強颱風影響下，南海東南部海面旋轉風達到十級，其中颱風中心經過的海面十一到十二級。南海東北部東北風，風力六到八級，以後將繼續增大。

強颱風橫掃菲律賓 十二人死亡或失蹤
洪水泛濫兩千五百人無家可歸

【法新社馬尼拉二十五日電】強颱風「奧娜」今天吹過馬尼拉及呂宋島，使廣大地區遭水浸，二千五百五十多人無家可歸，約一百人受傷。據菲官方消息說，最少有八人喪生，其中包括一名五歲大的女童，還有四人失蹤。據說，該女童家中的一幅牆倒塌，女童因而被壓死。

菲律賓紅十字會在馬尼拉宣佈，二千五百五十人，其中包括住在馬尼拉灣附近的一千八百名居民，由於受到洪水及強颱風的影響，而變成無家可歸。據官方報導，數以百計的房屋受到摧毀或遭破壞。

紅十字會發言人說，菲律賓中部及呂宋島的二十多個省份及城市，其中包括馬尼拉，受到這次颱風的影響。颱風是在昨天開始襲擊菲律賓。發言人說，這次颱風大量損毀了包括道路、橋樑及稻田等公私財產。

鹹淡水管爆裂 地下成空殼
秀茂坪兩徙廈居民 大部分仍未能返家
暫居處沒有電燈生活十分不便

【本報訊】秀茂坪道水管爆裂而疏散的秀茂坪徙廈第廿四座的部分居民，昨日下午撤回原址；前晚撤離的第廿五座居民仍未能返家，生活大受影響。有三間學校因此暫時停課。

前晚撤離的居民，被安置到該區二十一座。該處尚未入伙，沒有電燈，一片黑沉沉，有些居民只有投靠親友家；親友沒有地方的，只有攤蓆在徙廈內舖紙臥地，十分不便。

昨日上午，他們有一個鐘頭返家拿取衣物及日常應用品。雖然如此，日常生活還是很不便。他們中，有不少人沒有上工。該批居民，希望當局迅速修理，好待返回家中，免影響生活。

爆水管處，位於上秀茂坪道。爆裂的，一爲馬路邊的鹹水管（直徑十八吋），一爲馬路中的淡水管（直徑二十四吋）。

據說，鹹水管於前日下午爆裂，泥沙冒出。水務局人員前來將水掣關好後，不久，淡水管又爆裂。工務局人員前往修理，發覺一些路面之下，除了路面的柏油，地下是個「空殼」，疑是水管爆裂之處。馬路中出現一處二百二十多呎、寬約一吋的裂痕。

工務局人員昨日將裂痕補上水泥，並壓上沙包，怕雨水滲入裂痕，浸蝕內裏泥土，造成危險。

馬路邊有一個數十呎高的斜坡，下面就是第廿四、廿五座。兩座之間，有一間天主教小學。該斜坡的土質有點像發生慘劇的現場的斜坡，滿是浮泥，第廿四座的斜坡處還有積水。

正因該處情況對第廿四、廿五座居民會造成威脅，該兩座徙廈五樓以上的居民，將會隨險情出現時撤退。他們表示，雞寮慘劇，不得不使他們深加注意。

有鑑於此，該處的保良局幼稚園、天主教小學、樂明幼稚園三間學校暫時停課。

讀者關懷災胞 繼續熱心捐款
本報共收捐款萬九千

【本報訊】本報讀者關懷災民處境，紛紛解囊相助。截至昨天止，本報共收到讀者捐款一萬九千一百九十元。

昨日收到的讀者捐款有：蘇先生五十元、有名士十元；指定捐助雞寮災民者有：一羣出版界職工二百元、志培貨車運輸公司二百元、鄭少芳二十元、無名氏三十元、陳宅一千元。

半山災場被困汽車今續移去交回車主
警方昨已將廿輛駛離

【本報訊】警方交通部昨日開始將因山泥傾坍而被困在寶珊道一帶的汽車移去。

昨日共有五十輛汽車的車主要求警方協助，將他們被困在災區內的車輛駛出。一隊警方高級駕駛員組成的司機隊已將其中二十輛汽車駛到山頂纜車站，並將之交還給車主。據稱，其餘的三十輛車，已定今日上午九時開始再由警方駕駛移去。

警方表示，任何有車輛被困在災場附近的車主，可以將車匙交到荷里活道中央警署交通報案室，或通知大學道二號門外的交通警員，並由車主簽署一份聲明，表示在由警方代行將車移去時，如有任何意外，將與警方無涉。

當車輛被移去時，車主將會獲得通知到山頂纜車站附近的停車場將車取回。

天氣和潮水

和緩東風到東南風，晴朗，十分酷熱，最高溫度達三十三度。傍晚逐漸多雲，清新東風，可能有小雨。

高潮 凌晨零時廿五分 上午十時七分

低潮 上午三時十三分 下午六時十一分

昨天紀錄
最高 卅二點八度
最低 廿六點六度
陽光 十點七小時
雨量 無

文員美術班 下月開新班

【本報訊】香港華人文員協會學術部美術班，定七月十四日舉辦新班，課程主要爲實用美術，包括美術字、放畫、絲印畫，講時約半年，逢星期五晚上八時至十時在香港灣仔該會會所上課。該會會員、婦女團員及親屬均可索表報名參加。該會會所在駱克道八十七號四樓，電話H七二九四五九；遊樂部在佐敦道三十六號至三十八號六樓，電話K六六〇〇二三。

塌泥崩路五百宗

【本報訊】據工務局公路部統計，十六至十八日連續三天的暴雨，港九新界道路發生的山泥傾瀉、路面崩陷等事件共五百一十三宗。計：港島方面二百四十一宗，九龍方面一百零三宗，新界方面一百六十九宗。

受山泥傾瀉及大石威脅
觀塘木屋疏散居民
百餘人未獲得徙置
盼當局給予生活費和從速徙置

【本報訊】觀塘功樂道安置區A段，前日下午四時，因坍山泥及對面建築地盤有危石，被令緊急疏散。

該安置區位於功樂道旁山腰間，分A、B、C三段，共有一百多間木屋，居民大多是茶灣、新蒲崗、觀塘等處搬來的。他們在該處已有四年多。初時，有關方面說，他們最快半年、最遲一年就可獲徙置，但至現在四年多，木屋的柱有些已開始腐爛了，仍得不到徙置。

數年前，該處對面馬路一個建築地盤開山爆石，大石滾下，造成威脅，安置區有些居民迫於走避，怕生意外。

去年打風，該處出現險情，有十多戶人家受到徙置。

去周連場大雨，使安置區A段邊緣的山泥鬆弛坍塌，出現險情；對面地盤出現搖搖欲墜的大石。有關方面要A段的廿九戶居民疏散。其中十戶人家同B段的四戶人家獲得徙置。疏散的廿九戶居民，暫棲於油塘灣街坊福利會中。

被疏散的一百多名居民，工作、生活受到影響。他們希望有關當局發給他們生活費及從速徙置。

地產界人士預測
市區高級住宅租金
受塌樓影響或上漲
依山所建樓宇已被睇淡

【本報訊】已經有地產界人士作出預測，由於半山災區有五千多人大搬遷，估計部分人士會到市區另覓居所，故可能因此對市區的高級住宅樓宇的租金起了刺激上揚的作用。目前，凡月租超過一千五百元的樓宇是屬於「大型洋樓」的類型，並不受現行住宅樓宇加租管制法例的管轄。

與此同時，半山區一帶的地價可能會作較大幅度的下跌。起碼在半山區地質、土壤和地勢安全等問題未作出結論之前，半山區的高級住宅的買賣可能極其呆滯。

另一消息來源透露，在市區或九龍區興建高級住宅的地產商，已有人表示將要提高售價，加上港幣隨英鎊浮動，人們擔心港幣會被拖落水而貶值，故地產商對手上的存貨更要「待價而沽」。起碼已知，鰂魚涌有一個建築地盤，在樓花預售期內，原定九折優待，但由前日起而改爲只優待九五折，並且可能很快就不折不扣。

在人們的心理影響下，倚山而建的樓宇均被睇淡，因爲怕山泥坍下引起危險。因此，連日來的買樓廣告中，就有人以「磐石地基，絕對堅固」爲號召，也有人以大字題目寫明是「安全保命，高尚洋樓」招徠。

觀塘三百餘災民 現仍暫居三社區
雞寮災場昨續掘出一男屍

【本報訊】昨經雞寮災場再掘出一具男性屍體，死亡人數增至七十一人。

現時留在觀塘社區服務中心災民共六十七戶、三百零一人，居停在秀茂坪區社會服務中心者五戶、廿五人，暫住在藍田社區服務中心災民仍有十二戶、三十人。

香港中華總商會召開一九七二年度會員大會 通告

本會定期七月六日（星期四）下午三時正，在會所九樓禮堂召開一九七二年度會員大會，議程如下：

（一）報告一年來會務概況。
（二）省覽上年度決算書。
（三）推舉下年度義務核數員，按月稽核收支賬目。
（四）聘任下年度註冊核數師，稽核年結。
（五）推舉第二十八屆選舉委員會委員二十一人辦理改選第二十八屆會董事宜。

除分函外，特此通告，務希屆期攜同本會所發會員證摺，依時出席爲荷。

右通告

本會會員

香港中華總商會會長王寬誠

一九七二年六月二十六日

新僑中學招生

班級：中學一至四年級、小學各級、幼稚園、留班
報名：即日開始，每日上午八時至下午七時
考試：七月二日（星期日）上午九時正
校址：香港筲箕灣道三三六至三三八號二、三、四樓
電話：六〇八七二四
（備有校車接送）

介紹雞毛掃 彩色

產地：青島、上海、廈門、福州。

既美觀，又實用

日期：由六月廿三日至七月四日
地點：九龍星光行二樓

中藝（香港）有限公司

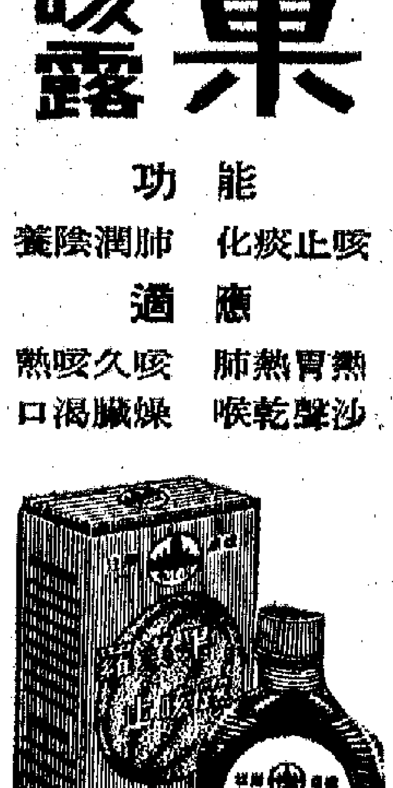
中國成藥藥酒展覽

雞骨草丸

功能 清肝利胆
適應 各種傳染性肝炎

羅漢果止咳露

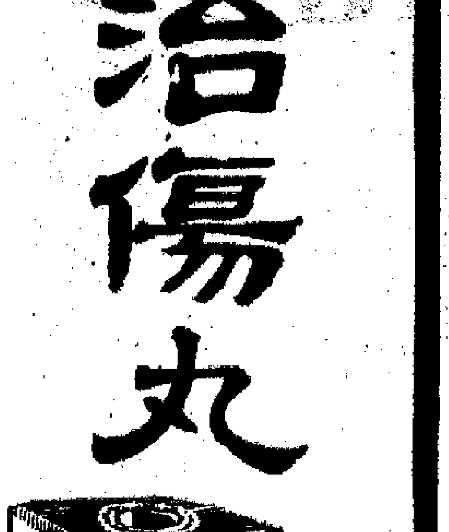
功能 化痰止咳 養陰潤肺
適應 肺熱胃熱 熱咳久咳 喉乾聲沙 口渴臟燥



每瓶100c.c.

廣西玉林製藥廠

跌打損傷效藥 治傷丸



功能 舒筋活絡 止血生肌 消腫止痛 驅風活血
適應 新舊瘀患 風濕疼痛 挫傷筋骨 創傷出血

廣西梧州製藥廠

港九國貨公司約行均售

身強腦健 血補精生

香港代理處：德信行有限公司
香港總經銷處：利源長有限公司
電話：H-453178-9

第二張

港大醫學院應屆畢業生 暢遊祖國大地深感愉快
行程中對祖國醫療衛生事業有較多接觸

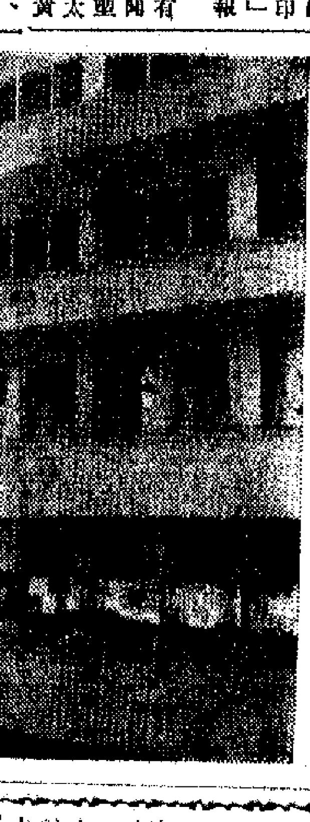
人民健康確實進了很大努力，如改善環境衛生、預防疾病、普及節育等。目前，祖國醫藥工作者正在研究發展中醫中藥以及中西醫結合，針刺麻醉的成就是一例證。針灸方面有很多新發展，如身針、耳針、鼻針、水針、電針等，中草藥亦被大量製成西藥製劑，如丸劑、水劑、神劑以及肌肉注射劑、靜脈注射劑等，有系統的科學研究尚待發展。醫務人員爲人民服務的精神，則是值得欽佩的。醫學教育方面，學制由六年縮爲三年，課程着重理論與實踐相結合，而最……

港大醫學院……

錦繡中華畫刊 第二期已出版

【本報訊】彩色印刷之「錦繡中華畫刊」第二期經已出版，各報攤書局有售。

本期內容豐富，有登泰山觀日出奇景，陶名世界的琉璃建築雕塑藝術、北京九龍壁、太原晉祠宋塑宮女像、黃山雲海奇松、崑崙山、……

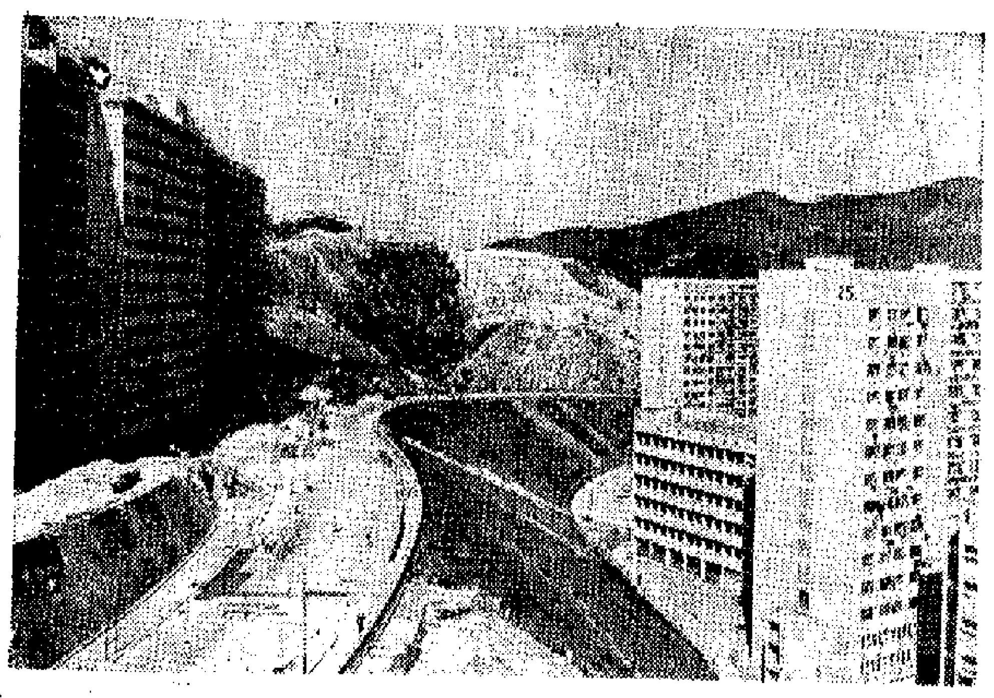


慈幼中學運動場對上處大量山泥崩塌情景

華革文藝匯演 昨在普慶舉行

【本報訊】香港華人革新協會，昨日上午十時在普慶戲院舉行文藝匯演，受到觀衆好評。

演出節目有民樂合奏、男女舞、重唱、女聲小組唱、手風琴合奏、男聲小組唱、女聲獨唱、粵劇、舞蹈等，每個節目都有一定水平。



居民要疏散的秀茂坪第廿四、廿五座（右角圖）地勢。

堅尼地城小販昨天義賣，將收入所得濟助災民。

港大醫學院應屆畢業生暢遊祖國大地深感愉快

行程中對祖國醫療衛生事業有較多接觸 並認爲醫務人員爲人民服務的精神可佩

【本報訊】香港大學醫學院應屆畢業班同學訪問團一行二十多人，在北京、上海、南京、蘇州、杭州、無錫、武漢、廣州等地參觀旅行二十多天後，已於昨日返抵本港。

該團團長預文同及其他團員在談及此行觀感時說，他們此行受到熱情、親切的接待，每到一處都得到當地負責人的接見，除旅行社工作人員外，還有一位中山醫學院的醫生陪同他們到各地參觀訪問，行程安排及生活、健康方面都得到無微不至的照顧，感到十分愉快。

他們沿途除參觀工廠、公社、學校及名勝古迹外，對祖國醫療衛生事業有較多接觸和了解。他們曾經參觀過北京醫學院及附屬第三醫院、上海第六人民醫院、武漢醫學院附屬第二醫院、南京新醫學院附屬醫院、廣州市聾啞學校以及無錫紅旗公社醫院、山西大寨大隊衛生院、蘇州大廈中藥店及工廠醫療站等，看到了新針療法、中西醫結合治療以及針麻手術切除腦瘤、甲狀腺囊腫、胃切除的進行過程以及斷肢再植病例等，並與有關方面負責人、醫護人員、教職員、醫科學生、赤腳醫生、紅工醫等有關醫務工作者交談。

他們談及對祖國醫療衛生事業的印象和感受時說，「祖國的醫療制度是適合目前中國社會的需要的，「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的方針是正確的，因爲中國人口百分之八十在農村。祖國政府對保障人民健康確實盡了很大努力，如改善環境衛生、預防疾病、普及節育等。目前，祖國醫藥工作者正在研究發展中醫中藥以及中西醫結合，針刺麻醉的成就是一例證。針灸方面有很多新發展，如身針、耳針、鼻針、水針、電針等，中草藥亦被大量製成西藥製劑，如丸劑、水劑、沖劑以及肌肉注射劑、靜脈注射劑等，有系統的科學研究尚待發展。醫務人員爲人民服務的精神，則是值得欽佩的。醫學教育方面，學制由六年縮爲三年，課程着重理論與實踐相結合，而最主要的是一切都還在不斷摸索、實踐、總結和發展中。」

他們在各地參觀遊覽途中，感到祖國的山河田野、名勝古迹，各具特色和美感，歷史文物和古迹大部份得到很好保存，城市綠化工作非常好，街道乾淨，部份樓房較殘舊，但有不少宏偉的新建設，如南京長江大橋，雖然未必是世界最先進水平，但最可貴的還是這象徵着中國人民自力更生的精神。

他們最後一致表示：祖國是一個年青的、有活力的、正在不斷進步中的國家，此行使他們對祖國醫療衛生事業、教育改革等現況有一定程度的認識，獲益不淺。

他們還說，祖國接待人員曾托他們轉達向香港同胞、港大同學問候。

爲使雨災災民稍獲溫暖 小販義賣 伶星義唱 小巴義載

兩個電視台共籌得八百多萬元

【本報訊】連日來，不少地區的小販舉行義賣，兩個電視台分別舉行演員義唱，有些地區的小巴亦舉行義載，以籌募賑款，救濟此次雨災災民。

香港無綫電視台與麗的映聲有線電視台分別舉行義唱大會，共籌得款項八百多萬元。

無綫電視台賑災義唱大會，於廿四日（星期六）下午八時開始舉行，至昨日早上七時半始結束，得款逾七百萬。

麗的電視台賑災義唱大會，於廿二日（星期四）晚上舉行，至翌日凌晨四時許結束，得款逾一百萬。

參加兩台義唱的演員，包括任劍輝、白雪仙、新馬師曾、陳寶珠、關南施、鄧碧雲、李小龍、林家聲、陳錦棠、鳳凰女、麥炳榮等等。

港九持牌百貨小販聯誼會籌款慰問災胞，堅尼地城山市街、北街、士美菲道近百小販昨天整日義賣蔬菜、鮮果，除去交與攤口的貨款外，所得全部捐出賑災。

山市街、北街、士美菲道小販攤檔昨天插出義賣小旗，街坊紛紛前去購買，有些顧客買了一斤荔枝，放下五十元；有些㩒幾個荔枝，放下十元就離去；又有一位頭髮花白的老婦人選購響仔，她表示：「你地咁出力，爲災民籌錢，真係好事，我要少啲響仔，畀多啲錢。」昨天全日義賣所得共四千二百三十元。

油麻地區約二百名小販，昨日在廟街、南京街、佐敦道一帶義賣賑災。

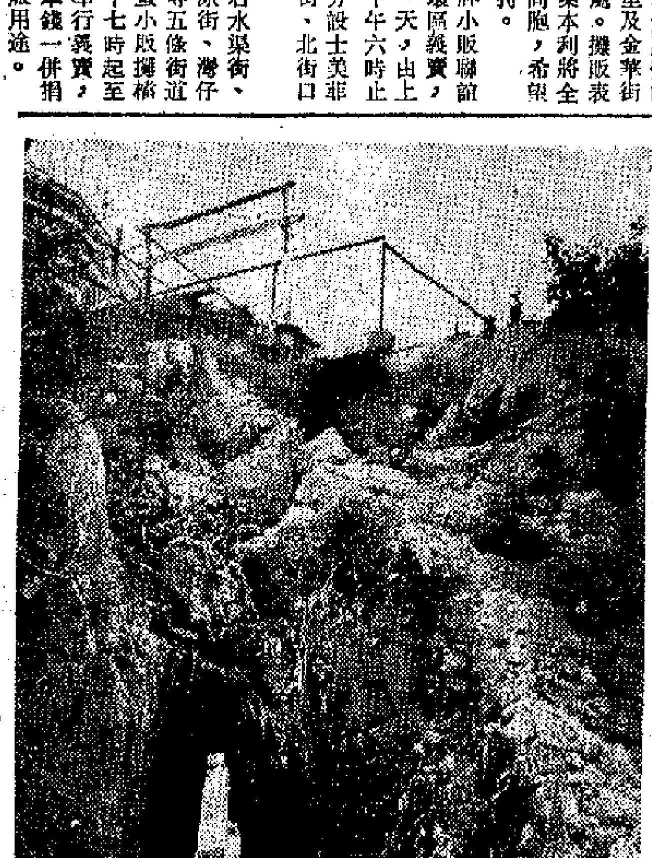
大坑區、鵝頸區小販，分別定明天舉行義賣賑災。

觀塘至佐敦道一線的十四座小巴百多輛，定今日舉行義載。

筲箕灣區小販，定今日義賣一天，救助雨災受災同胞。義賣攤檔包括鷄鴨、蔬菜、鮮魚等，分佈明華大廈旁的望龍街、南安街、元慶里及金華街等處。攤販表示，整日營業本利將全部送交受災同胞，希望街坊熱心支持。

西區持牌小販聯誼會主辦的西環區義賣，定今日舉行一天，由上午八時起至下午六時止。義賣地點分設士美菲道口、厚和街、北街口。

灣仔區石水渠街、交加街、太原街、灣仔道、太和街等五條街道的果菜、鮮蛋小販攤檔，定今日上午七時起至下午七時止舉行義賣，將所得連同本錢一併捐出，作爲急賑用途。



觀塘功樂道安置區A段出現的山泥坍瀉險象

昨天會員代表大會上 紡織染促當局防災

對日前發生的慘劇應妥爲善後

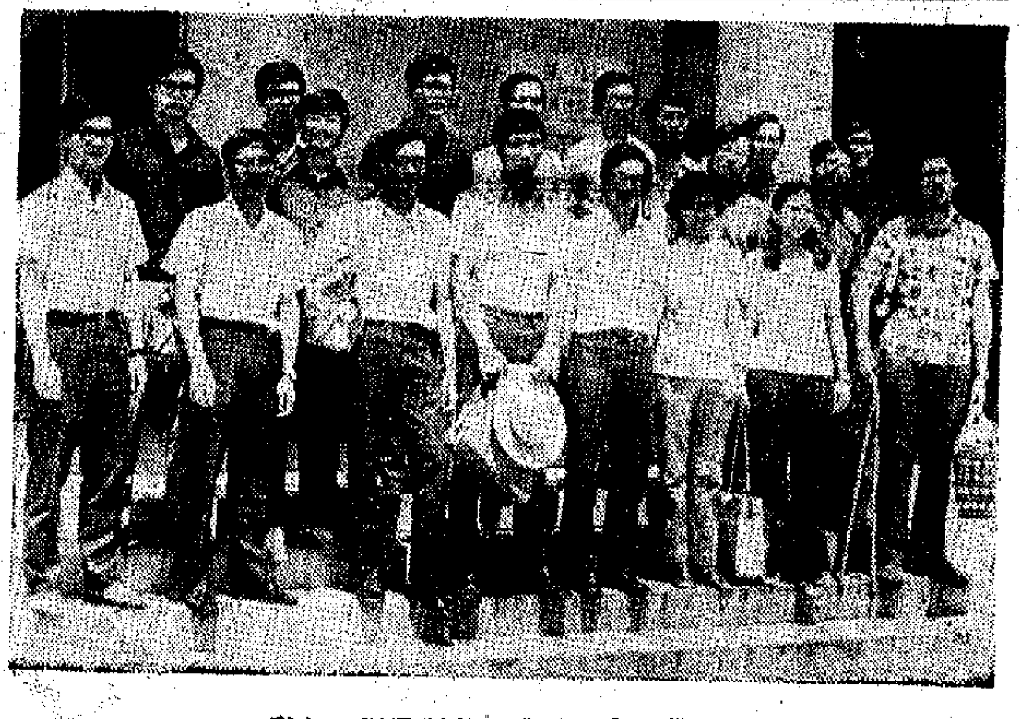
【本報訊】港九紡織染業職工總會於昨日在工人俱樂部舉行第廿六周會員代表大會，出席的代表近千人，氣氛熱烈。

代表在發言中反映了當前紡織染業一片淡風下的工人職業生活處境，並總結了工會一年來關心群衆疾苦，擴大團結，發展會員的成績。還一致通過了關於修改工會組織章程、福利措施及開展團結愛會運動等兩項決議。

代表們在發言中還報告了最近豪雨後各區所出現的嚴重災情和受災工人的遭遇。他們指出：我們工友同受災同胞有着血肉相連的關係，因此，廣大工友都非常主動積極的投入救災防災工作。

該會主席黃燕芳在發言中指出：目前正當風雨季節，對於隨時可能出現山泥崩塌和隨時可能出現水浸的地區，當局應迅速做好積極的預防措施，並應按照當地居民的意願，作合理的徙置和安排。對於死者遺屬的撫卹照顧及對傷者的醫療治理，與及時對廣大受災同胞的救濟，應切實進行。這都是港英當局不容推卸的責任。

最後，黃燕芳希望工友們響應工聯號召，全力以赴做好救災工作。



港大醫學院應屆畢業生訪問團深圳留影

淘大及灣仔坊會 舉辦婦女烹飪賽

【本報訊】淘化大同、灣仔區街坊會等，定今日下午二時半在灣仔石水渠街八十五號坊會青年中心禮堂聯合舉辦婦女烹飪比賽。上述節目將由坊會理事長李運灝、淘大營業部經理林蔭行共同主持。

錦繡中華畫刊 第二期已出版

【本報訊】彩色印刷之「錦繡中華畫刊」第二期經已出版，各報攤書局有售。

本期內容豐富，有登泰山觀日出奇景，聞名世界的琉璃建築雕塑藝術，北京九龍壁、太原晉祠宋與宮女像、黃山雲海奇松、崑崙山、巴山蜀水、太湖，以及嶺南風物佳果僑鄉勝景等等。由良友圖書公司出版，中英文對照，每本售兩元。

港九洋衣工會 淺水灣設帳幕

【本報訊】港九洋衣工會爲照顧工人游泳，由今日起，每逢星期日上午十時至下午五時在淺水灣設有帳幕及服務組爲工友服務。凡該會會員可憑工會証書參加，洋衣工友可到該會領取參加證（舊證仍有效）。工會地址：總會中環結志街廿五號六樓，福利部九龍佐敦道卅七號T座六樓。

中國成藥藥酒展覽 受到外籍觀衆好評

有些表示欣賞 有些感到新奇

【本報訊】中外觀衆八千餘人，昨日參觀「中國成藥藥酒展覽」。該展覽今日繼續在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出，時間由下午一時半至六時。

昨日前往參觀者川流不息。一位剛從美國回來的同胞，對工作人員表示，祖國的成藥產品在美國已大行其道，例如銀翹解毒片等，不單是一般華僑廣泛應用，就是美國人也有採用的。有位加拿大多倫多大學的學生高興地說，他是看到報紙的報道而來參觀的，這是一個值得觀看的展覽。他臨走時還買了一些可鎮定神經的成藥，表示要帶到加拿大去。

來自美國加州大學的一位植物系教授參觀後表示：「這是一個十分生動的展覽，我對展出的中國藥材甚爲欣賞。」一位古巴人士參觀後亦說，展出的琳瑯滿目的成藥、藥材及藥酒，令他感到新奇。

昨日，很多來港旅行或探親的華僑，看到已有幾千年悠久歷史的中醫中藥有了很大的改革和提高，紛紛露出笑容，感到高興。兩位來自法國的華僑夫婦表示，他們也參觀過去年舉行的中國成藥藥酒展覽，但今年展覽會的規模更大了，品種更多，內容更豐富。一位加拿大華僑對工作人員表示，他在風濕料部分足足逗留了一個多小時，各種成藥展品引起他的濃厚興趣。他還表示，通過參觀，使他進一步明白成藥與藥材的關係。

今日，展覽會繼續放映針刺麻醉手術進行過程的電視紀錄片，並有各種清涼滋補飲品和各種藥酒歡迎試飲。

八人畫展 下月舉行

【本報訊】香港美術專科學校爲提倡水彩畫技法研究，特舉辦畫家黃般英、陳漢齊、劉北源、黃撫斌、林浩佳、黎潤釗、麥少峯、陳培道水彩畫聯展，定於七月六日至九日一連四天在香港大會堂展覽廳展出。

茜草灣四周地處險境，災民不敢回村居住，迫得在村口搭帳蓬暫居。

慈幼中學運動場對上處大量山泥崩塌情景

茜草灣災民 仍露宿村口

家舍危險 未獲徙置

【本報訊】茜草灣災民昨晚仍在村口馬路邊架帳蓬露宿，當局雖然派人調查，並宣佈該區是危險區，但是有否徙置至今尚未獲得答覆。災民希望不要再拖延。

昨晚百餘災民因住屋遭受水浸的嚴重破壞，不能居住，繼續在村前茶果嶺道帳蓬露宿，吃飯、食水均自己設法解決。他們說，有某些報章說他們佔住社區中心，至今其他居民無地容身，這是不確實的事。數日來他們大部份在村前露宿，其餘的均到親友家中借宿。何來「強行住進」社區中心之事？他們認爲這是必須澄清的。

連日來，香港中文大學學生會、港大學生會、大專社會服務隊、民權中學師生、學友社同學、培元英文書院、一羣教師及一位姓劉工人，分別前往慰問災民，並捐來大米、罐頭及現款等，災民表示感到溫暖。

觀塘一鞋廠被焚燬

四級大火 數人歷險

九龍城一間待拆舊樓閉門失火

【本報訊】九龍昨日發生三宗火警。

昨天下午十二時廿分，觀塘巧明街六十八號一幢八層高工廠大廈四級大火，燒了兩小時，有五名工人由消防員救出，一人受傷。

起火地點是四樓的金城鞋業有限公司工場，有十多名工人。當時是午飯時間，工人輪流出外進膳。十二時廿分，留廠工人發覺濃煙滾滾，急忙逃走，樓上各廠亦有六、七名工人，他們聽聞街外大叫火燭，立即走避，但前、後樓梯都被濃煙封鎖，只好跑上天台。隔鄰爲雅仕工廠大廈，相距二、三呎遠，這幾名工人便冒險跳過去，有一人受傷。

由於四樓貯有不少膠及原料，所以火勢猛烈，濃煙滾滾。

消防員經過兩小時灌救，才將火撲滅，金城鞋業有限公司被燬，其他各層工廠有些亦被波及。

昨晚八時許，九龍城啓德道四十八號發生三級火警，焚燬一層舊樓，無人受傷。

上址爲一幢三層高舊樓，兩旁樓宇已搭起棚架等待拆卸，上址亦已定期三月後拆建，故二樓已搬遷一空，地下爲福大屏風製造廠，三樓尚有一姓潘、姓陳兩戶住客。上述時間，三樓住客全部外出，突然有人到福大廠拍門，告知三樓起火，廠內職工始慌忙逃出，消防員到場灌救，但火勢已一發不可收拾，結果於半小時後把火救熄，樓內傢俬雜物已盡付一炬。

大角咀[illegible]道東廈大廈地下一間[illegible]閣樓，於昨日下午十二時三十四分發生二級火警，一時零四分被撲熄，無人受傷。

慈幼中學一幢校舍 曾被山坭湧入禮堂

至目前該校舍仍被封閉

【本報訊】柴灣道十六號慈幼中學校址，日前發生山泥傾瀉，一幢校舍受影響，禮堂、自修室、飯堂及實驗室已被封閉。

該校沿柴灣道旁背山而建，運動場建在校舍的山坡之下；禮堂那一幢校舍是四層高建築物，禮堂在二樓，三樓是自修室、飯堂，四樓是實驗室。這幢樓和運動場相連。

上星期一（六月十九日）早上七時許，禮堂左側塌下一堆山泥；到八時，該處山泥大量坍塌，衝破窗門湧入禮堂之內，禮堂外面的左側牆壁則被大量沙泥堵塞。當日學生因連日豪雨放假，沒有回校，無不幸發生。該校爲了安全，已將該幢校舍封閉，禁止使用禮堂、自修室、飯堂及實驗室。

翌日，在距禮堂一百呎遠的足球場對上山坡，又塌下山泥，大石也滾滾而下，足球場上一角堆了大堆山泥、大石。

工務局於二十二日在該幢校舍貼出封閉通告。

據悉，附近有關方面曾對上址進行檢查。

柴灣修爛路 泥車突翻側

【本報訊】昨天下午一時許，柴灣環翠道一工程地盤附近，一輛滿載泥頭的貨車，在傾瀉泥頭填補日前被雨水山泥沖塌的路面時，失去平衡，整輛車突然翻側，司機受傷。

失事車輛編號AD六×六八，司機姓何。在附近工作的工人見狀立即上前搶救，把傷者送院救治。

華革文藝匯演 昨在普慶舉行

【本報訊】香港華人革新協會，昨日上午十時在普慶戲院舉行文藝匯演，受到觀衆好評。

演出節目有民樂合奏、男女聲二重唱、女聲小組唱、手風琴合奏、男聲小組唱、女聲獨唱、粵劇、舞蹈等，每個節目都有一定水平。

防止虐畜會 已拒收貓狗

半山貓狗求收容者太多

【本報訊】防止虐畜會止鬧畜滿之患。這種情形，是暴雨成災的間接影響下出現的。半山區大廈連環坍塌，危險區不斷擴大，有憧遷出的人家，紛紛要求防止虐畜會收容他們豢養的貓狗。

防止虐畜會婉拒了後至者的要求。該會秘書伊湖說，會內的貓狗已多至「滿坑滿谷」，過去一籠載一狗，現在要一籠載四隻，有時還要動用猴子籠。有些狗無籠可宿，只好任由在後院走動了。

擬在九龍加設 另一庫務分署

【本報訊】當局表示現正考慮在九龍地區加設另一庫務分署，但在未有作出決定時，將於本年七月、八月及九月期間，在九龍彌敦道四〇五號九龍港府合署五樓九龍庫務分署內進行一項抽樣調查，以視是否在九龍須有增設另一庫務分署的需要。

該項調查目的，是要確悉是否有在九龍方面增設一庫務分署的需要，以及設立該分署的最理想地點。

當局又說，爲使這項調查得以圓滿進行，希望利用九龍庫務分署繳交差餉、水費，及其他港府帳項的居民能供他們的意見及其他資料。

經濟一周

市場關心英鎊貶值問題 港元美元動態受人注意

·李輝·

上週，香港的金融經濟，受到巨大的西方貨幣金融危機風暴震動，使得外匯市場停開了，進出口貿易的活動陷於半停頓。黃金市場又掀起漲潮，九九金每兩曾經升至四三四．五港元，飾金價每兩則躍升至四四五港元，創廿多年來最高紀錄。九龍證券交易所在上週末也停止交易。這一連串事實，已引起市場上人心惶亂，銷售人對今後情況的變化，一時也未敢作較肯定的論測。

上週五英國宣布倫敦外匯市場暫時關閉，今天仍繼續停開。關閉的原因是英鎊賣風無法遏止。倫敦在關閉外匯市場的前一天（即上週四），英格蘭銀行已把銀行貼現率從五厘增至六厘，企圖阻止資金外流，減少英鎊的壓力。但是事與願違，反而出現了更加劇烈的拋風，英鎊所受的壓力越來越大，在無法抵擋這壓力的情況下，英國遂關閉外匯市場，並採取英鎊浮動匯率措施。

歐洲其他國家的外匯市場也於當天（上週五）宣布關閉，翌日（上週六）東京外匯市場也停開。

香港外匯市場在上週六除港幣與英鎊的匯率仍有掛出之外，港幣與其他貨幣的匯率已停掛。但是儘管英鎊匯率有掛出，價格也比前低降，實價每鎊由兌一四．六一四港元，降至一四．五〇二港元，即每鎊跌了〇．一一二港元。至此，港幣既隨英鎊實採浮動匯率，今後港幣與英鎊是否會遭到同一命運？此間金融界人士認爲有待觀察。

銀行人士反映，上週末掛出之英鎊匯價，只是作爲香港貿行銷來之銀行對商人買賣交易用之價格，這價格是任由這些銀行自行決定採用的。至於其他貨幣的匯價，則要停掛至海外市場重開爲止。

因爲停掛外匯牌價，所以在上週末好些貿易活動也陷於半停頓狀態，香港廠家無法向外報價，暫時停接新訂單。進口商也暫時不開出新單，各種單口的結匯，也多暫時停止進行。據銀行人士說，目前人們對此就是抱着觀望的態度居多，好些進出口商都表示「睇吓先」才決定。不過，也有人認爲，如果英鎊匯率繼續浮動下去，而且價格一直疲低，就新界英鎊繼續被貶值的話，則銀行和進出口商都會進一步商議對策了。

由於英鎊在西歐市場上連續的出現拋風，香港黃金價格在上週已逐步上升，由週一開市的四〇三．五元，反覆升至週四的四〇九．三七五元，特別是自週五倫敦關閉外匯市場的消息傳到此間後，金價即跳升至四一九元；翌日更飛揚至四三四．五元，比本月八日曾創下之最高紀錄四二八．五元，再高出六元。飾黃金價每兩升至四四五元，比半個月前之最高價四四三元也再高出二元。

但是，香港市場之美鈔、美匯價卻出現了混亂局面，雖不少是有價無市。在上週末，美鈔每百美元按五七五至五八〇港元，美匯則按五八五至五九〇港元，但並非正市。因爲人們都由這場貨幣金融危機風暴，聯想到最終的落點不只在英鎊身上，但實質上卻是以美元危機爲中心的西方貨幣金融危機的進一步發展。在英國實行英鎊浮動匯率的同時，美元在西德、法國和瑞士，就曾跌至官方底價以下。所以，當前此間人士注視着的，不單是英鎊貶不貶值的問題，及港幣會不會跟隨英鎊行動的問題，而且更注視着美元的動態。

港幣實行浮動匯率 對外貿易陷半停頓

廠商與貿易商暫停報價接單

金融界對西方貨幣危機重現甚注意

【本報訊】上週末是港幣追隨英鎊實行浮動匯率的第一天。香港出入口生意的洽談活動，已因銀行停掛多數外匯牌價而陷於停頓。廠家及出口商雖如常把已製成的貨物付運出口，但暫時未有向銀行「賣單」提取貨款。

據貿易商預料，本週內香港的對外貿易活動，也將會因西方金融貨幣市場一片混亂而繼續處於不正常狀態。上週末此間已有一些外資洋行向歐洲總行電詢前以西德馬克、瑞士法郎和荷蘭盾等計價的香港出口貨訂單，將否要重訂匯率。因倫敦的外匯要明天（週二）才重開，香港銀行則最快要到後天才有部分新牌價掛出，所以本週內港商已沒有多大時間做出入口生意了。

瑞士財政部的一名發言人，上週五曾在記者招待會中預料，英鎊、意大利里拉和丹麥貨幣將會貶值，而日本外匯市場亦由上週六起實施停閉，甚至所有非西市場國家的貨幣和日圓，都有可能實行浮動匯率。此間金融和貿易界人士，對於這些消息都十分注意。特別是英鎊浮動後，美元在海外的身價又再急跌，這更表明西方的金融貨幣已重現危機。目前港商特別關心英鎊將否正式貶值及貶值幅度的大小等問題。有人指出，財政司夏鼎基上週五宣佈港幣追隨英鎊而實行浮動匯率，這就某種意義來說，實際表明英鎊、港幣都已在作「變相貶值」中。

香港入口的原料、半製品、機器設備和其他商品，約共有一半是由日本、美國和西歐共同市場國家運來的。現在單是港幣追隨英鎊而實行浮動匯率，已使香港的入口貨成本趨向繼續增貴，使居民生活和工商業的經營都增加了困難。若是英鎊正式貶值百分之七至百分之九（上週五英鎊浮動後在紐約的新市價，已「變相貶值」百分之三至三點五左右），則即使港幣僅受程度較小的貶值，也會對香港的對外貿易和整個經濟生活帶來很大影響的。

有半天時間營業，而星期一往往是較少新的交易進行。

據廠家說，他們考慮到原料價以後的變化等問題，暫且停止向外放盤。現在英鎊、港幣浮動匯率剛剛施行，而且正在對其他的西方貨幣發生影響，此影響有多大暫難預料，但可以預料的是此事似非三天五日能恢復正常的狀態，故對生意的不良影響，越持續時間長越重大。

許多正常的進出口貿易難以繼續進行。不過，以該洋行來說，如果只是星期六及星期一的業務受到影響，那麼影響不會很大，因星期六只

洋行暫不接新訂單

競爭較烈小額現貨照舊價發售

辦莊對熟客小單照常配貨付船

據貿易商說，上週末由於港幣跟隨英鎊亦採取浮動匯率，因此，港商與外間貿易有關價水方面沒有一個標準來做依據。洋行在入口業務方面多數的做法是暫時不接受訂單，只有競爭較烈的小額現貨仍照舊價發賣。在出口生意方面，對外地買家來的新貨雖亦暫停不接納，要待本週二以後，看新浮動匯率情況然後再答覆客戶。但早已接成者，則暫時維持不變。

辦莊業務上週六亦在半停頓狀態。辦莊對於外地買家來的新買盤一般是暫時不接做，只有極少數例外的，是來自熟客戶的小額訂單，照常配貨付船，因爲熟客戶而數值很小，就算將來調水上有所損失，都能由辦莊負擔，將來也較容易商談解決。至於貨前原則多數是繼續辦理。

另一家英資洋行的一位負責人說，倫敦及此間當局上星期採取的做法，對該洋行進出口業務的影響有多大，一時難以計算。他說，該洋行於上星期六進行研究，在目前西方貨幣金融大混亂的局面中，如何繼續進行進出口貿易，但在上星期六尚未研究出一個實際可行的辦法來。不過，他又說，該洋行是英國及其他西方國家某些貨品在香港的代理，生意一批批的做，而且是長期的，即使某些新的交易在三幾天內暫停進行，對該洋行業務的影響不大。

另一家以做西歐大陸國家生意爲主的洋行的一位負責人在上星期六說，英鎊改用浮動匯率，英國及西歐國家的外匯市場停開，受影響的面很廣，許多貨品的進出口價格難以確定，

藥材商小心 未敢多放貨

大家擔心港幣貶值

【本報訊】上週各幫裝貨付船，藥材存底部分轉滯。因外匯市場暫停，藥材交易都是零碎，行家擔心港幣貶值，成本將會增加，於是小心買貨，未行多放貨。坐地外銷暢旺，現貨已疏。上檔白北港客相繼進貨，市道頓行，虎骨大興削每擔八百二十元，中藥胡五百五十元，均即清疏。封裝蟲草每擔三萬元，仍和銀耳同續交易，瑪瑙嘉特等每擔四千九百元，一等四千二百元，二等二千八百元，三等二千一百五十元，四等一千三百五十元，價錢運中，受客歡迎。

國產雨衣近續運到 零售商人趕緊補貨

【本報訊】國產防水綢雨衣和尼龍雨衣近日運到一批，零售商迅即趕緊補貨增加。

最近一個多月來，國產各種男、女裝和童裝雨衣等均很好銷，其中如防水綢雨衣、尼龍雨衣，每批到貨很快便銷一空，特別是近日運到的一批，全部未入倉即被零售商買入。

據商人說，今年港商向內地訂入的防水綢雨衣、尼龍雨衣等均比去年同期增加百分之五十，但目前市場大年現貨仍供不應求。因爲月來雨水多，各國貨公司的銷售數量大爲增加，有些零售商售出的貨量倍增。

（又訊）港製男、女裝和童裝尼龍雨衣批銷生意也比前旺盛。

微孔膠沙灘拖鞋銷路旺

（又訊）國產微孔膠沙灘拖鞋最近銷售旺盛，曾批運白鍋鞋女裝半跟微孔膠拖上市後，很受消費者歡迎。

據初步估計，今年夏季批出的各種微孔膠沙灘拖鞋比去年同期增加一成以上，目前各種沙灘拖鞋來貨均很充裕，其中如新市多時的上海女裝琉璃膠拖鞋，近日也有新貨運來。再如大邊象牌金色微孔沙灘拖鞋也陸續運到。這批拖鞋的特點是，膠質輕而柔軟，色澤鮮艷，不少街檔商人都樂於經營。

又第一批福建白鍋牌女裝半跟微孔膠拖鞋，膠質特別輕軟，彈性好，穿着舒適，閃巧，顏色鮮明，以珠光帶作鞋面，分紅色、黃色、啡色和綠色等。據說，第二批貨已於上週末抵港，今明兩天，新貨即可陸續放出。

日汽車出口仍增

【本報訊】東京消息，日本汽車製造商聯合會宣佈，日本在今年五月份輸出汽車共五十一萬九千零三十二輛，比今年四月份增加百分之三點一，比一九七一年五月份增加百分之十七點二。

出口數量中，轎車佔三十三萬四千七百一十五輛（比今年四月份增百分之三點五），貨車佔十八萬一千九百六十二輛（比今年四月份減百分之九點一）。

童裝內衣褲暢銷

【本報訊】天氣炎熱，國產睡衣內衣褲批銷暢旺。據商人說，近日到貨及銷出的國產童裝內衣褲均比前增加。

半年結算入高潮 銀行拆借仍疏

拆息尚在低水平下盤旋

【本報訊】上週銀行半年結算已漸入高潮，但銀行同業拆息一直無大變化。英倫銀行提高貼現率，對此資金調撥影響尚少。

據銀行人士說，銀行同業拆息自週前回降至週息三厘半、三厘三七五之後，到近日依然在此[illegible]盤日仍疏。

該業人士又說，上週四英倫銀行把銀行貼現率由五厘增至六厘之後，對這資金本來也有一定的吸引力，對此間熱錢之正常出路的資金團調有所樂動，但翌日倫敦外匯市場關閉，英鎊也大跌拋風，於是此間銀行對此不得不有所戒備，一時未敢外調大多資金尋息，因目前人們對英鎊問題都在觀望中。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打圖華	STRAAT TOWA(上午六時)	上海	A33	渣華
陸洲	LUK CHAU(上午六時)	台灣	B5	太來
林肯總統	PRES. LINCOLN(上午六時)	美國	九龍倉	總統
東發	TUNG FAU(晨早)	曼谷	B6	東海
海蓮那士	HELENUS(晨早)	英國新加坡	太古倉	太古
新紐士客	SINOUTSKERK(下午四時)	歐洲	九龍倉	寶隆
瑞寧碧嘉	RAGNA BAKKE(中午)	亞洲	A2	[illegible]
華高時	VAUCLUSE(中午)	歐洲	A24	沙[illegible]
伊利諾	ILLINOIS(上午八時)	美國	A25	[illegible]
士打自由城	STRAAT FREETOWN(下午八時)	南韓	A23	渣華
航友	GRAND NAVIGATOR(上午九時)	基隆	九龍倉	海陸
伏見丸	FUSHIMI MARU(上午四時)	日本	A9	日郵
海光	HAI KWANG(上午八時)	福州	B12	華夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
奧利安	PRIME ORION(下午)	新加坡	B20	天祥
雲尼沙	VANESSA(上午八時)	新加坡	B1	[illegible]
士加迪勞	SCHELDE LLOYD(中午)	地中海	A5	寶隆
皮利亞士	PELEUS(上午六時)	那霸	太古倉	太古
出口優勝	EXPORT CHAMPION(下午)	紐約	A34	和捷
阿比亞	ALBIA(下午)	紐約	A16	東[illegible]
大來六號	TA LAI No. 6(下午)	新加坡	油蔴地	大[illegible]
大龍山	TAI LUNG SHAN(下午六時)	曼谷	B7	[illegible]
寶麗娜	BORIBANA(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
湖北	HUPEH(上午八時)	新西蘭	海厦	太古
萬流	WANLIU(下午六時)	澳洲	海厦	太古
紐堡	NIENBURG(上午十時)	橫濱	A27	[illegible]
華發	WAH FAT(下午)	金邊	油蔴地	中太
美國郵	AMERICAN MAIL(上午六時)	基隆	九龍倉	福來
國利	KUO LIE(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
大馬	TAI MYR(上午六時)	橫濱	九龍倉	寶隆
洛杉磯	LOS ANGELES(下午)	美國	九龍倉	海陸

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
卡羅蓮	CLAUDINE(上午六時)	日本	A5	[illegible]
汶萊第一	BRUNEI No.1(上午)	汶萊	油蔴地	[illegible]
東翰	EASTERN RANGER	澳洲	A	[illegible]
香港美人	HONG KONG BEAUTY	美國	A	[illegible]
新紐約	ZIM NEW YORK(上午)	美國	九龍倉	新興行
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	九龍倉	[illegible]
怡榮	E YUNG	美國	A	[illegible]
利里亞	LILIA	日本	B	[illegible]
大之奉	TUGELA	東加拿大美國東岸	A	百保利
南茜蘭克	NANCY LYKES	高雄	A	[illegible]
安多拿	ANDORRA	歐洲	A	寶隆
海洋	OCEANIC	曼谷	A	川崎
愛漢挪	ELPENOR	日本	A	太古
夏華士坦	HAVELSTEIN	歐洲	九龍倉	[illegible]
伊利披倫士	EURYPYLUS	馬尼拉	A	大西洋
魯夫畢士德	RUDOLF BREITSCHEID	新加坡	B	[illegible]
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大[illegible]
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡	A	[illegible]
美國金戈	AMERICAN LANCER(上午五時)	美國	北角倉	[illegible]
富利山	FLORISTAN(下午一時)	曼谷	A27	百保利
海王	HAI WANG	基隆	西環碼頭	東海
海利	KATHERINE	美國	A	[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞洲蘭	ASIA RAN(上午)	新加坡	B17	天祥
荷丹士頓	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	A4	捷成
華高時	VAUCLUSE(下午)	倫敦鹿特	A24	沙[illegible]
麥利怡美利	MAKEVERETT(下午)	曼谷仰光	A26	[illegible]
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1(下午)	雅加達	油蔴地	新[illegible]
聖大利	STA. MARIA(下午)	關島	深水埗	[illegible]
航友	GRAND NAVIGATOR(上午)	高雄	九龍倉	海陸
林肯總統	PRES. LINCOLN(上午)	加州	九龍倉	總統
華盛頓	WASHINGTON(中午)	基隆西雅圖	A1	[illegible]
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY(下午)	溫哥華	A17	[illegible]
長春	EVER SPRING	新加坡波斯灣	太古倉	大[illegible]
那智山	NACHISAN(半夜)	新加坡	B19	中[illegible]
士打圖華	STRAAT TOWA(下午)	新加坡南非	A33	渣華

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
海島	ISLAND	B27	[illegible]
夏美蓮	HERMELIN	油蔴地	百保利
南泰	NAN TAI	油蔴地	明仁
設計者	DESIGNER	B13	[illegible]
寶功	PARAGON	B23	[illegible]
紅海	RED SEA	A13	[illegible]
山辰丸	YAMATATSU MARU	油蔴地	[illegible]
維漢	VIKHAV	B16	[illegible]
和金	FOH KIM	B7	小山
星雲	NEBULA	B26	[illegible]
北江	PEIKIANG	B11	招商局
維娜公主	PRINCESS VERNA	A16	[illegible]
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	[illegible]
香港飛剪	H.K. CLIPPER	A40	[illegible]
路高士	LOGOS	A3	天祥
墨西哥	EL MEXICANO	A37	大[illegible]
新業	SINYEH	A22	招商局
多瑪都	TOMBATU	油蔴地	[illegible]
桂林	KWEILIN	九龍倉	太古
金洛斯	KINROSS	昂船洲西	[illegible]
東方公主	EASTERN PRINCESS	A30	[illegible]
友聯	YU LIEN	油蔴地	明仁
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	[illegible]	[illegible]
丹絨舒比	TANDJUNG SOFI	油蔴地	[illegible]
東方貿易	ORIENTAL TRADER	[illegible]	[illegible]
成都	CHENGTU	A6	太古
大南冒險	DYNAMIC VENTURE	B19	[illegible]
綠星	EMERALD STAR	A7	永[illegible]
華都南寶	WATUDAMBO	油蔴地	[illegible]
湯臣萊克	THOMPSON LYKES	A21	[illegible]
堅毅	ENDURANCE	B10	[illegible]
泰樂	TYLER	油蔴地	[illegible]

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）
直放：新加坡、檳城 七月三日抵港 即日收貨 四日啓碇開行

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"
直放：新加坡、KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH.
訂七月五日抵港 即日收貨 七日開行

民城輪 M.V. "KOTA RAKYAT"
直放：DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA.
定七月五日抵港 即日收貨 六日開行

太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二二六一七四（五線）

Guan Guan Shipping Ltd.

金源輪 M.V. KIM GUAN 六月廿六日抵港卸貨 六月廿八日開行 往新加坡

金寶輪 M.V. GOLDEN WONDER 七月二日抵港卸貨 七月一日收貨 往新加坡

金福星輪 M.V. KIM HOCK 六月卅日收貨 七月一日開行 往：新加坡、庇能（泗水、西伊里安 SORONG BIAK DJAJAPURA 港口）

源源船務有限公司啓
地址：文咸西街六十四號二樓 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

神弦丸 M.V. "SHINGEN MARU"
七月三日由日抵港 七月四日收貨 五日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 中環李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三九五〇四、四四五六八九、四三三六四一

正和海運株式會社 SEIWA LINE

第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"
七月七日由天津新港抵港 七月八日收貨 九日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三九五〇四、四四五六八九、四三三六四一

第七扇山丸 M.V. "SENZAN MARU No.7"
七月三日開始收貨 七月四日開行
直放：汶萊 婆羅乃 詩巫
代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三三六四一、四三九五〇四、四四五六八九

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

·紅海定期航綫·
M.S. "THE SUNFLOWER" **向日葵快輪** 七月十七日抵港 十八日開行
直航：亞丁(ADEN) 荷台達(HODEIDAH) 吉達(JEDDAH) 蘇丹港(PORT SUDAN) 亞喀巴(AQABA)
並收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA.

·歐洲定期航綫·
M.S. "KOBU MARU" **高武丸** 七月廿五日抵港 廿六日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H三八〇九一一六（六線）
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五號 電話：二七九七 二四七八

「海光」M.S. "HAI KWANG"
由福州來。
定於六月廿六日晨抵港，泊B12海。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二六一

最新型客貨輪時速十八海里有冷藏貨位 冷氣設備
大寶山 M.S. TAIPOSHAN
本期七月五日抵港 下期七月廿二日開行
直達：新加坡 庇能
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條綫）

SHOFUKU LINE
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 直達古晉 七月五日到
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 七月五日到不收出口貨
秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 七月五日到不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 電話：二四九四二八、二五〇一四一（十線）

中南美洲 PORT OF SPAIN 特快航綫
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"
六月廿九日收貨 七月四日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA.
MANAUS (BRAZIL) SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN.
總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H三八〇九一一六（六線）

渣華（香港）有限公司
代理：渣華輪船公司、利華輪船

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	七月廿日	佈利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素
	TJIWANGI	芝萬宜	八月廿日	
東非	STRAAT LOMBOK	士打蘇實	六月卅日	東非各埠
	STRAAT KOBE	士打神戶	七月九日	
西非	STRAAT FREETOWN	士打自由城	六月廿八日	西非各埠
	STRAAT FRAZER	士打費沙	七月廿六日	
拉丁美洲	WONOSARI	溫拿沙利	七月十六日	拉丁美洲各埠
	WONORATO	溫拿拉圖	八月十六日	
南非南美	STRAAT HONSHU	士打本州	七月廿二日	南非南美東岸各埠
	STRAAT HOBART	士打荷拔	八月廿八日	南非各埠
紐西蘭	NEDER EBRO	力打義寶	七月三日	紐西蘭各埠
	NEDER EEMS	力打合姆	八月十三日	

風雲雷電

梁羽生

十二、虎穴會豪傑　李逵二人上明鏡台

李思南哈哈大笑，說道：「我道是誰？原來是你。凌老弟，你的霹靂掌越發精進啦，前長春的這個山神可是不容易對付的呢。」凌天雷笑道：「李盟主來得及時，否則我可要給前長春鐵爪擒下了。」原來凌天雷剛才就是用霹靂掌接住山神的功夫，接下前長春向他擲來的那個山神的。其時，李思南和前長春的交手，卻已瞧得清清楚楚。凌天雷不禁又是驚奇，又是佩服。

李思南道：「你一個人來嗎？」凌天雷道：「我和一位朋友一起來的。她、她是——」李思南記起陸鳳曾經和他說過、因二人的事情，說道：「這位呂姑娘可是撒東大俠呂東岩的女兒？」凌天雷道：「不錯。李盟主和他——」李思南道：「我和他曾經有過一面之緣。不過，你是他的東床快婿，我卻是剛好才知道的。但得只是你一個人來這裏，呂姑娘呢？」凌天雷面上一紅，說道：「他跟完顏長之的女兒完顏雅走了。」

李思南吃了一驚，說道：「這是怎麼一回事情？」

凌天雷道：「完顏雅雖然是郡主的身份，卻好似同情咱們這邊。據她所說，她和我的師弟秦龍飛交情似乎也很不錯。」凌天雷將剛才的遭遇，從頭說起，一一告訴了李思南。最後說道：「據她所說，耿霞亦已來了。但是他和我的師弟如今仍是下落未明，吉凶難卜。」

李思南安慰他道：「滲泥裏會長青蓮，沙土裏會拌黃金，完顏長之的女兒會向咱們這邊，那也不足為奇。聽你所說，大概可以相信她的。耿霞和秦龍飛的下落，咱們慢慢設法打聽吧。你有安身之處嗎？」

凌天雷搖了搖頭，說道：「龍幫主本來叫我找滄州的官兵，他們已經出了事，我是只能隨遇而安了。」

李思南道：「好，那麼你和我上明鏡台，我約了兩位朋友在那裏相會，咱們暫且住在那兒。」

凌天雷道：「前長春曾向完顏鑑透露，說是他要去搜查明鏡台。」

李思南笑道：「你放心，今晚他是不會到明鏡台的了。」

凌天雷一想不錯，前長春剛才這樣快就去而復回，可知必定還沒有去過明鏡台。而在碰上李思南之後，這件事可要比搜查明鏡台重要得多，他當然要和無妄上人立即趕回去稟報他們的主子的。

（八五七）

夏易

音容憶舊

「沒用！大家姐怎會聽我勸？還是你繼續負這個責任吧！」淑嫻說。

凌美的耳朵很尖，老遠就聽見我和淑嫻的輕聲說話，跑了過來，神神秘秘地跟我們說：「近來，大家姐古古怪怪，不知搞什麼鬼？」

淑嫻對凌美這種不正常的興趣也有點反感，倒想起鼻孔說：「為什麼說大家姐古古怪怪？」

凌美壓着聲說：「她是古怪嘛！」

「怎麼古怪？你說！」淑嫻用質問的口氣說。

凌美聽了不高興，跑掉了。

事後，我獨自追問凌美。凌美便跟我說：「大家姐現在跟黎揚的妹妹很要好。」

「是嗎？」我說。

「黎揚的妹妹把大家姐佩服得五體投地。」

「是嗎？」我又說。

「黎揚的妹妹在我面前，把大家姐讚得天花亂墜，好像她是個聖人似的，真是笑死人！」凌美又說，諷諷地笑着。

「你為什麼覺得可笑？」

「難道大家姐是聖人麼？你都常常批評大家姐，說大家姐壞，有很多缺點，不是麼？」

我只好轉移方向，問她：「你說大家姐古古怪怪，你是根據什麼說的？」

「她一時高興，一時傷心。有時，獨自一個人偷笑，有時，獨自一個人抹眼淚，不是古怪是什麼？」

「她心事太多，情緒不穩定。你倒是看出大家姐那麼多毛病。以後，你就千萬別學大家姐那樣做人。」

凌美不理我的教訓，卻說：「我現在才知道，黎揚本來有一個很要好的女朋友的。以前，不知是不是大家姐硬把人家的牢寨，把黎揚搶了過來。」

我一面對凌美的興趣皺眉，一面又忍不住問她：「你怎知道得那麼多？」

凌美仍然不回答我，卻反問我說：「不知道現在黎揚有沒有和以前的女朋友恢復關係。我要不要向黎揚調查調查？」

我生氣地說：「你管這些幹什麼？」

說罷，我又把辦箸放棄，問問她練習的情況。

（五〇九）

芳鄰　海辛

明星的生活

是夜，林薇、張榮開的是通宵狂歡晚會。

老蕭躺臥在床上，被麻將聲、飛賭的哄鬧聲、瘋狂的音樂聲、狂笑聲、怪叫聲……吵得不能入睡，心煩意亂、眼睜睜地盯着壁鐘——已是兩點三刻。

「我們的麻煩來啦！」他按捺不住起床，站在窗邊燃着一枝煙抽吸，眺望稍遠處橋邊的園林。月光下，園林並沒有受到那些喧吵聲干擾，它安靜地默然酣睡。

「別緊張，人家只不過是偶一為之吧了！」蕭太太說。

她躺在床上，也給嘈吵聲弄得睡不着。

「你敢擔保？」老蕭殊不樂觀。

「哪有這許多精神、時間、金錢，天天晚上開通宵狂歡晚會！」蕭太太說。她認為丈夫是個——緊張大師！

「但願如此。」老蕭又移回床邊。

以後的情況如何？

老蕭和太太都很密切注意。三個星期下來，事實證明——老蕭也許過份緊張些；但蕭太太未免把事情看得太簡單一些。

只要在沒戲拍的日子，那雙銀色新婚夫婦，可不會輕輕放過任何一個晚上——有時，他們拉來七八知己，在家打其通宵麻將或牌九；有時約來大群男女明星，通宵跳且跳狂舞；兩口子守上大瓶有點饞吧？三日一小宴，五日一大宴，鬧酒，新式的狂舞，嘻嘻哈哈，吵吵鬧嚷，追追逐逐，大鬧特鬧，罵罵嚷嚷，鬧翻天！——那是經常慣見的事。

老蕭深深察覺的清靜環境失掉了。

一個星期之中，他至少有三個晚上睡不安穩。

更甚的是——蕭太太的一羣麻將死黨——甘太太、羅太太、劉太太曉得他們與電影明星為鄰，不辭舟車跋涉，「千里」而來，經常訪問，為的是看看明星的風采。

大明星為鄰，大家聚攏，例麻將攏起，人數，連蕭太太在內，不多不少，麻將又「嘩嘩啦啦」地倒下桌面。於是，蕭太太破戒。她甚至把林薇也拉進屋來竹戰一番，是勝是敗，她們到底已跟女明星打過牌，榮幸之至了！

只是苦了老蕭。他有點後悔搬到這地方來居住。但想到——認識了許多種類人家，和插造園林的為根有的是。哥時，他便覺得收穫也有的是。

——但我這個身為辦教育的人，就想不到好的辦法拉太太一把？」她在丈夫耳邊輕聲說。「厚民，聽聽，林家不會被盜賊光顧吧？」

又是一個深夜。

老蕭夫婦在睡夢中被嘈吵聲驚醒，兩人在竊聽中互望一眼。

「不會吧？」老蕭坐起來，打算下床。

（八）

出賣　（香江風貌）

竹節所以沒有馬上把「鴨子」賜掉，那原因，凌媚和許多同事都曉得。還不是為了他和那些什麼「組」的人物還保持着密切關係，而這些人物，對竹節來說，倒有一定的「影響」。

所謂「影響」，不外是跟竹節的利益的「影響」。竹節在這上面有所衡量，因賜掉「鴨子」所受的損失比「鴨子」所吞沒的更大，他寧可忍耐一時，到了一定時機，再作計較。

凌媚的「事件」和「鴨子」作弊「事件」，在時間上相距三個多月。在這三個多月中，時勢對那些什麼「組」的人物越來越不利，那些人物自顧不暇，自然不會再理會「鴨子」。竹節心知肚明，早就處心積慮，要設法把「鴨子」從旗網拉出來，偏偏就碰上凌媚這事件，轉他。

這之前，竹節也沒想過要利用凌媚的「事件」「借刀殺人」「宰」掉「鴨子」。不料接觸之下，凌媚抑編造了那樣的「遊戲」，竹節靈機一觸，不如就此下檯，讓「鴨子」自己上吊，由竹節所能「統治」的範疇。反正上吊的人不少，多一個「鴨子」上吊也無所謂。不過「上吊」，而是一種比喻，倒不真是「鴨子」這種叩頭蟲，是寧可爬在地上叩頭，也不會上吊的。

回頭再說凌媚被通知回公司跟「鴨子」對證。她心情矛盾，既痛恨「鴨子」，希望能一舉把他整倒，又怕沒有足夠的證據，反而給對方反噬，給對方擊倒。

但是曹倫鼓勵她，說橫豎不打算幹下去，要是萬一給「鴨子」咬倒，給竹節「借刀殺人」，那也沒有什麼損害。他說：「跟他拼了，那總是一樣。總比死得不明不白的好。」

「前一陣，我們還沒跟「鴨子」正面碰頭，不是幹不幹的問題，現在碰到了，就不是幹不幹，也不容我們不幹，我們定要幹到底，定要把那混種碰下去！」

曹倫從沒有像現在似的能鼓起勇氣，敢於不顧一切，不理後果。他說：「不跟他正面碰，怎能碰低他。阿媚，別想些無謂的，一心一意硬他，再作道理。」

凌媚回到公司，立刻有人通知她到竹節的辦公室。

竹節和「鴨子」早在那裏。

（五四）

心跡

一七三　一說人就到

南寧聽完字條，向中、念中兒是吱吱喳喳的描述一番，說起當時的情與。向中說得手舞足蹈，描寫自己是怎樣發現那字條，怎樣從樹上把它揭下來，又怎樣給妹妹解釋這字條裏的意思。看他說得頭頭是道，情態動聽。念中也來向我炫耀一下，說她在黑黝黝的樹林裏怎樣摸出來，卻沒哭沒鬧，不慌也不忙。倒是向中有意包涵，沒把妹妹在林子裏叫怕的事說穿了。

「這到底是怎麼回事？」南寧翻着字條那麼看，好像要在那裏發現些什麼，好追查事情的底蘊。

他明知道兩個小的提供不出什麼更多的情況，於是對爸爸說：

「這種事情過去發生過麼？把東西拿走了，然後留下個字條，這到底算是什麼？」

尹福生正在凝思苦想，好一會，他才說話。

「我也不大明白這事情是怎麼的，不過——我想，這些借木材的人，不會是一般的盜賊之流——」他歇了歇，又說，「我還沒聽過偷東西的人，要給物主留下字條，而且說明要把東西償還的。」

「爸爸，你就跟向中的說法一個樣，他說人家是借木材，不是偷木材。可是，二姐夫卻說，我們的木材是給哪些人偷去的。」

「唔——我倒要向依發勃拉問清楚。」尹福生說。

提到依發勃拉，依發勃拉就來到了。

南寧笑着站起來，向依發勃拉招呼着。

「剛說起你哩，你來得真巧！」

依發勃拉神色不安，勉強裝着笑容，點頭上前來。

東道

「他也住在一個房間裏？」

「不，他另外開了一個房。」

「是幾號？」

「就是隔鄰那一間，七號。」

老頭兒說過之後隨又問扭計周：「你也認識他嗎？」

「當然——不知他在不在房裏呢？」

「那麼拍門看看吧！」

七號房也沒有人應門。那老頭兒開了房門，裏面也是空空如也。這件事情就比較奇怪了。分明，大哥成和楊珍妮連夜出走後，燒腳昌發覺到他們的秘密，所以跟蹤着他們。這無他，燒腳昌不甘平白將自己以自由甚至生命換得來的贓款讓大哥成獨吞，所以緊追着在大哥成之後，一直追到這裏來。

「他們在這裏怎麼樣？」

「他們之間好像有爭執。」

「有打架嗎？」

「這個我不清楚，至少我沒有見到。後來，那個女的替他付了房租，我也回到櫃檯去打盹了。」

扭計周謝過了那個管房的老頭兒，回頭對大家說：「我們走吧」，四周圍去溜溜。」說來輕鬆，他們彷彿真是約好到這裏旅行似的。

（五四）

作了舅父三元

跛腳舅父一聽，明白是什麼回事了，棚屎宗是納龍區中的「名流」，人所共知的。但要拉那襯人返線衣樓，不是勸架又是什麼？於是勸精仔明應酬佢三幾文，免致拉上線衣樓之時，就大件事了。

精仔明聽了，個心話：細佬有銀何必你教，估我想住事乎？但又不便承認有銀，於是死頂曰：「有！應酬應酬，估我應酬得佢少？見面就伸手，十文一次八文一次，點應酬得咁多？」

「你又係太閒佬，」舅父曰：「邊個叫你畀十文八文咁多？你明知呢僆人家有眼見的，求其應酬三幾文算咧。好咧，畀三文佢，包你冇事。」

精仔明搖頭，大聲話冇得畀。

棚屎宗唐話程度有限，聽不懂他們全部的對話，卻聽出舅父講「三文」，心中暗想，三文都殺了，不料又見精仔明擺頭話冇，於是聲勢洶洶，急起來講一輪安南話，話多多錢也不要，實行要拉精仔明上線衣樓咁講。

舅父正色曰：「鄔先生唔聽我勸，閣下之事，上了線衣樓就冇道理講，鄔下趕你出境都似也。咁你吳鄔鬼，同佢鬥氣做乜？」

精仔明這才慌張起來，低聲曰：「舅父，三文同我出住先，我唔想氣畀佢，免致佢帶我屌眼。我地扯其貓尾，然後打發佢走就是了。」

舅父想了想，覺得又係道理，總之息事寧人，無謂嘈吵。於是奈了三元出來。精仔明連忙拉實舅父的手，作阻止狀，叫曰：「有得畀，唔好畀佢！」

棚屎宗見銀就發瘋，伸手去搶。事實上也夠鐘上電了，再遲一陣就冇命，一手搶走了那三蚊，睇了精仔明幾句，表示這件事有手尾跟，並不是就此作了的。轉身跨上單車，腳軟軟幾乎跌了一交焉。

精仔明最希望放馬後炮的，指着那個遠去了的棚屎宗，說要入稟控告這個線衣仔貪污，乜乜物物，罵一大輪。

至於舅父代出的那三元，就冇件事了。

但是，舅父追搜佢。那時當地的三元個佢，相當於現在香港的三十元港幣，唔追就假了。一追之下，才知道這空心老倌不名一文。

（八六三）

一家四口

一七三　忙個不了

這一天，志才由朝忙到晚——一會兒煮飯，一會兒洗衫，一會兒伺候媽吃藥，一會兒又哄圓圓午睡。笑娟中午一去，到黃昏還未見回來，於是，又要忙着煮晚飯。圓圓調皮，老在廚房鑽來鑽去，志才趕她也不肯走，真沒有她的辦法。

這時，林媽在房裏大聲嚷到吵鬧聲，艾探着起床，喊道：「圓圓，來！」

一聽到阿嫲叫，圓圓馬上應聲：「來了！」就急急腳往外跑，不料一個滑步，跌了個滑地鋪，哇的一聲哭了起來。

「哎喲！」志才和林媽都搶着去把圓圓抱起，林媽果然又感到胸口一陣劇痛，志才見她臉色變，也顧不得抱圓圓了，忙扶她在椅子坐下，調順了呼吸，才見她臉色回復了紅潤。志才邊哄着女兒不要哭，邊對媽說：「你偏着，不要緊——嘛你……」

林媽道：「四個人吃飯，無謂煲了，到外邊買回來吃吧！我也沒有胃口！」

志才道：「爸爸已經煮了嘛，一陣就行了！」

圓圓不懂事，嚷着要吃飯：「我肚餓，我肚餓！」

志才沒好氣地說：「肚餓，肚餓，爸爸忙個死，你還給爸爸添麻煩！」

林媽嘆氣道：「你罵她幹嗎，小孩子那裏懂！」

就在這時，門鈴響。圓圓高興地叫起來：「媽媽！媽媽！」小傢伙以為媽媽回來了。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
寶星	STAR PROCYON	日本	6月28	福來
維智	VENUS ARGOSY	耶加達	6月28	祥利
開美登	LAOMEDON	馬尼拉	6月28	太古
八坂	YASAKA	日本	6月28	東洋
亞洲林	ASIAN LIM	日本	6月28	三利
麗打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉	6月28	捷成
台中	TAI CHUNG	台灣	6月28	順利
真實丸	SHINJITSU MARU	日本	6月28	小山行
德威耶	TEVERYA	日本	6月28	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	6月28	日郵
福裕	GREAT WELFARE	台灣	6月28	大信
納利	NURITH	依力	6月28	新興行
兆星	LAO	日本	6月28	福來
和城	KOTA AMAN	天津	6月28	太平
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	6月28	捷成
天達裔	TINDALO	新加坡	6月28	勝利
金寶	GOLDEN WONDER	上海	6月28	源源
美上美	SUSANNE	曼谷拉那	6月28	振盛行
信東	SINCERE ORIENT	金邊	6月28	東海
第二熊幸丸	KUMASACHI MARU No.2	日本	6月29	協成
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU	日本	6月29	大阪
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	6月29	協成
出雲丸	IZUMO MARU	日本	6月29	日郵
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	6月29	日郵
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	6月29	日郵
島根丸	SHIMANE MARU	日本	6月29	日郵
巴拿馬	PANAMA	美國	6月29	海陸
牙買加丸	JAMAICA MARU	日本	6月29	川崎
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	6月29	川崎
玖馬丸	CUBA MARU	日本	6月29	川崎
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	6月29	川崎
利娜來	RAVNAAS	波斯灣	6月29	百保利
士打朗碧	STRAAT LOMBOK	新港	6月29	渣華
金石	GEMSTONE	新加坡	6月29	勝利
赫多	HECTOR	英國	6月29	太古
岡崎士丸	GANGES MARU	日本	6月29	大阪
邊古來	BENCRUACHAN	高雄	6月29	邊行
願願碧琪	GUDRUN BAKKE	南非	6月29	鐵行
邊尼華士	BENNEVIS	英國	6月29	邊行
長洲	CHEUNG CHAU	台灣	6月29	太來
中國熊	CHINA BEAR	南非	6月29	太平洋
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國	6月29	渣甸
泰來總統	PRES. TYLER	美國	6月29	總統
富利山	FLORISTAN	新加坡	6月29	百保利
香港真理	H.K. TRUTH	美國	6月29	港郵
寶山	HOUZAN	日本	6月29	協成
東方王牌	ORIENTAL ACE	台灣	6月29	港郵
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	6月29	海陸
江士旦丁	ST. CONSTANTINE	新加坡	6月29	百保利
百偉士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	6月29	捷成
歐洲光榮	EUROPEAN GLORY	日本	6月29	永泰
東光丸	TOOKO MARU	日本	6月30	小山
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	6月30	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	6月30	大阪
田島丸	TASHIMA MARU	日本	6月30	協成
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國西岸	6月30	川崎
勝前	VICTORY MARCH	日本	6月30	中央
哥蘭加	GORANKA	約德拉斯	6月30	夏利
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	6月30	大阪
金福	KIM HOCK	新加坡	6月30	源源
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	6月30	太來
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	6月30	港郵
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	6月30	捷成
太平	TAI PING	新加坡	6月30	百保利
大利安	TRIANON	日本	6月30	寶隆
邊利地	BENLEDI	英國	6月30	邊行
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	7月1	小山
	CABO SAN AGUSTIN	美國	7月1	大工
香港榮譽	H.K. HONOUR	台灣	7月1	海郵
海洋	PRIME OCEAN	日本	7月1	天祥
	SEA EXPLORER	美國	7月1	國光
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月1	順昌
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	7月1	福來
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	7月1	捷成
于占瑪	UJAMAA	南非	7月1	渣甸
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	7月2	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK		7月2	捷成
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	7月2	山下
斐濟	FIJI	日本	7月2	中央
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	7月2	天祥
高吉林	KERGUELEN	歐洲	7月2	沙華
力打皇寶	NEDER EBRO	新加坡	7月2	渣華
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	日本	7月2	海聯
星加坡優勝	SINGAPORE TRIUMPH	南美	7月2	港郵
多利多	TOREADOR	墨西哥灣	7月2	百保利
長城	KOTA PANJANG	黃埔	7月3	太平
東明	EASTERN ARIAKE	日本	7月3	小山
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	7月3	捷成
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	7月4	天祥
安利	PAGLOG UTILITY	金邊	7月5	中大
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	7月7	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
魯夫車士德	RUDOFF BREITSCHEID	漢堡鹿特丹	6月28	東昌
天達裔	TINDALO	漢堡歐洲	6月29	勝利
伊利派來士	EURYPYLUS	倫敦鹿特丹漢堡	6月29	大西洋
出雲丸	IZUMO MARU	地中海	6月30	日郵
愛達娜	ELPENOR	利物浦格拉斯高	6月30	太古
安多拿	ANDORRA	地中海	6月30	寶隆
邊古來	BENCRUACHAN	倫敦漢堡	6月30	邊行
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	7月1	渣甸
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	7月2	寶隆
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	7月4	港郵
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月6	邊行
福士	BETELGEUSE	的港來森加	7月7	華林
運佳時	VOSGES	倫敦漢堡	7月7	沙瑞
阿迪孟士達	ALDERMINSTER	地中海	7月8	大阪
迪斯高	DIXCOVE	利物浦	7月10	太古
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	7月10	寶隆
百偉士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	7月10	捷成
加賀丸	KAGA MARU	地中海	7月10	日郵
山士德	KAPITAN SHANTSBERG	漢堡歐洲	7月12	華林
查莉馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	7月12	川崎
加利路	CAPRIOLO	意大利	7月12	海洋
樂地亞	NUDDEA	倫敦漢堡	7月16	太古
邊里啓	BENREOCH	倫敦漢堡	7月16	邊行
加巴拉	CAPRAIA	地中海	7月17	沙瑞
夏華士泰	HAVELSTEIN	漢堡歐洲	7月18	捷成
伊利備蕾斯	EURYBATES	倫敦漢堡安特衛普	7月19	大西洋
大馬	TAIMYR	漢堡歐洲	7月19	寶隆
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月21	太古
林寶士	LAMBROS M. FATSIS	漢堡歐洲	7月21	勝利
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡歐洲	7月21	天祥
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	7月21	川崎
麥地臣來	MADISON LLOYD	地中海	7月24	寶隆
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	7月26	捷成
那拉	NARA	漢堡歐洲	7月26	寶隆
馬天寶	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	7月26	沙瑞
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	7月27	汎洋

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	6月28	太來
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	6月29	福來
德威耶	TEVERYA	臨布吉依力	6月29	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	波斯灣	6月29	日郵
兆星	LAO	波斯灣	6月29	福來
和城	KOTA AMAN	波斯灣	6月30	太平
岡崎士丸	GANGES MARU	吉大港仰光	6月30	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	7月1	大阪
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	7月2	福來
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	7月3	太平
民城	KOTA RAKYAT	紅海	7月6	太平
三春丸	MIHARU MARU	科倫坡吉大港仰光	7月6	日郵
赫被娜	RABOCHAYA SMENA	馬德拉斯	7月9	華士高
阿羅美亞	AL RUMAITHIAH	波斯灣	7月10	[illegible]
禮利洲	APLICHAU	紅海	7月10	太來
景星	STAR ALTAIR	波斯灣	7月13	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
寶功	PARAGON	新加坡巴生檳城	6月28	[illegible]
卡蘭蒂	CLAUDINE	新加坡印尼	6月28	捷成
利瑪亞	LILIA	新加坡	6月29	東洋
汶來第一	BRUNEI No.1	亞庇汶萊	6月29	華通
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	6月29	捷成
美上美	SUSANNE	曼谷	6月30	振盛行
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡雅加達泗水	6月30	日郵
協慶丸	KYOKEI MARU	新加坡	6月30	日郵
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	6月30	川崎
亞洲林	ASIAN LIM	亞庇納閩	6月30	三利
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	6月30	通裕
福星	GREAT STAR	雅加達泗水	6月30	新盛
安渡	ENDURANCE	金邊	6月30	中太
信東	SINCERE ORIENT	金邊	6月30	東海
歐洲光榮	EUROPEAN GLORY	新加坡巴生	6月30	永泰
金寶	GOLDEN WONDER	新加坡	7月1	源源
勝前	VICTORY MARCH	新加坡巴生	7月1	中央
金福	KIM HOCK	新加坡檳城	7月1	源源
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	7月1	捷成
東光丸	TOOKO MARU	新加坡	7月2	小山
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生檳城	7月2	協成
海洋	PRIME OCEAN	新加坡	7月2	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	7月2	太平
國華	KWOK WAH	西貢	7月3	建華
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	7月3	海陸
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月3	順昌
斐濟	FIJI	新加坡巴生港	7月3	中央
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	亞庇汶萊詩巫	7月4	海聯
神弦丸	SHINGEN MARU	新加坡	7月5	海聯
寶運	BONA TRADE	雅加達泗水	7月6	亞非
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	7月6	永泰
華東本尼	WATAMPONE	印尼	7月6	通裕
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	7月6	東洋
湘南丸	SHONAN MARU	新加坡	7月6	東洋
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	7月6	天祥
利通	JAGUAR	西貢	7月6	利通
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	7月7	福來
安利	PAGLOG UTILITY	金邊	7月7	中大

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
東發	TUNG FAU	基隆	6月28	南海
海洋	OCEANIC	日本	6月28	川崎
海王	HAI WANG	基隆	6月29	東海
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	6月30	大阪
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	6月30	渣甸
永寧	WING NING	關島	7月1	聯華
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	7月1	太來
惠來	HUEI LAI	基隆	7月2	東海
于占瑪	UJAMAA	日本	7月2	渣甸
加華利路和	KAVALEROVO	新可島	7月2	柏力治
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	7月3	海聯
沙域嘉	HANKA SAWICKA	日本	7月4	天祥
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月5	日郵
加利沃	KALEMYO	日本	7月5	新興行
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	7月5	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU	羅倫索馬貴士	7月28	大阪
士打自由	STRAAT FREETOWN	西非	6月28	渣華
協慶丸	KYOKEI MARU	東非	6月30	日郵
島根丸	SHIMANE MARU	西非	6月30	日郵
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	7月1	川崎
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	7月1	大阪
士打朗碧	STRAAT LOMBOK	東非	7月1	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅倫索馬貴士	7月1	大阪
長洲	CHEUNG CHAU	東西非	7月2	太來
壯威	JOINVILLE	西南非	7月6	沙瑞
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	7月8	大阪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	7月8	大阪
日出丸	HIDE MARU	南非	7月8	大阪
爾比蘭	ELBELAND	南非	7月8	渣甸
捷士柏馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	7月10	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州温哥華	6月28	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	6月28	捷成
海洋	OCEANIC	中南西美洲	6月28	川崎
南茜萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	6月28	渣甸
瑞華碧琪	RAGNA BAKKE	温哥華	6月28	鐵行
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	6月28	新興行
中國熊	CHINA BEAR	加州	6月29	太平洋
巴拿馬	PANAMA	美國	6月29	海陸
菲巴丹	PHIL.BATAAN	沙灣拿紐約	6月29	大工
伊利派來士	EURYPYLUS	紐約	6月29	大西洋
海利	KATHERINE	紐約	6月29	德海
香港格雷	H.K. GRACE	紐約查爾斯頓	6月29	洲聯
福他利奧	FROTA RIO	南美洲	6月29	美邦
墨西哥	EL MEXICANO	加州墨西哥	6月29	大阪
羅本士美	JALARASHMI	加州温哥華	6月30	華林
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL	温哥華	6月30	港郵
東方王牌	ORIENTAL ACE	加州	6月30	港郵
東方友華	ORIENTAL AMIGA	墨西哥灣	6月30	港郵
牙買加丸	JAMAICA MARU	聖特利爾多倫多	6月30	川崎
維智	VENUS ARGOSY	波里斯頓紐約	6月30	祥利
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	加洲温哥華	6月30	川崎
開美登	LAOMEDON	美西美沙灣拿	6月30	太古
江士旦丁	ST. CONSTANTINE	温哥華委內瑞拉	6月30	百保利
台中	TAI CHUNG	洛杉磯温哥華	6月30	順利
福裕	GREAT WELFARE	紐約	6月30	大信
富利山	FLORISTAN	紐約波士頓沙灣拿	6月30	百保利
泰來總統	PRES.TYLER	加州	6月30	總統
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	7月1	港郵
夏威夷丸	HAWAII MARU	南美	7月1	大阪
玖馬丸	CUBA MARU	加勒比海	7月1	川崎
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	7月1	夏利
金石	GEMSTONE	紐約波士頓	7月1	勝利
自由經銷商	LIBERTY RETAILER	波士頓紐約	7月1	中南
	SEA EXPLORER	波特蘭	7月2	國光
力打皇寶	NEDER EBRO	墨西哥灣	7月3	渣華
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約	7月3	捷成
佐渡春丸	SADOHARU MARU	紐約波士頓	7月4	山下

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	6月29	渣甸
東騎	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
願願碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	6月30	鐵行
安德士	ANDROS	澳洲	7月2	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	7月2	太古
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	7月5	太古
明利	MINLLY	澳洲	7月5	天祥
國泰	CATHAY	澳洲	7月5	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	7月6	太古
潔士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	7月12	鐵行

第一張

大

周總理宴斯里蘭卡總理

在洋溢着中斯兩國人民熱烈友好的氣氛中

在講話中譴責一兩個超級大國到處插手爭奪

望遠鏡

趙岩

每個人的視力大抵都不一樣的。但醫學界根據很多人的一般視力得出了一個標準，憑此標準，以檢驗每個人的視力是否正常。如果患了近視或散光，便要配戴眼鏡，彌補不足。一次，和幾個朋友閑談，其中只有一人是沒有戴上眼鏡的，我們便取笑道：「戴眼鏡才是正常。」豈料他卻回答：「我雖然沒有戴眼鏡，但我卻常常戴着一個望遠鏡，裝在心裏的望遠鏡，很多時候，我比你們戴上眼鏡還看得遠呀。」

裝在心裏的望遠鏡，這句話給了我很大啓發，越想便越覺得這話說得好。

很多時候，當你目光只是注視着自己，看到的往往是圍繞在身邊的一些瑣事，腦子裏便不期然的都只是浮現出私心雜念，這時候，你便會覺得有很多煩惱困擾着自己，彷彿不能擺脫。然而，如果你站到高處，把目光放遠，把思路拓開，望着遠處，看得遠些，那麼，你好像戴上望遠鏡一樣，頓時感覺到胸襟開闊了，目光遠大了，先前覺得很是煩惱的一些個人問題便不覺得有什麼嚴重了。我便曾經有過這麼一個經歷。

你有看過革命現代京劇「龍江頌」嗎？我讀過幾次劇本。「閘上風雲」這場戲，描寫江水英引李志田登上閘樓，叫他往前看，但李志田看到的只是大隊的三千畝土地和龍江的巴掌山，江水英熱情的叫他再往前看，但李志田什麼也看不見了。江水英意味深長地對他說：「巴掌山擋住了你的雙眼！抬起頭，挺胸膛，高瞻遠矚向前方。莫教『巴掌』把眼擋，四海風雲胸中裝。要看到世界上多少奴隸未解放，多少窮人遭飢荒，多少兄弟扛起槍。埋葬帝修反，人類得解放。」憑着這共產主義風格的望遠鏡，使江水英站得高，看得遠。如果沒有這面望遠鏡，就會像李志田那樣，眼中看到的只是自己大隊裏的三千畝田和前面的巴掌山。

祖國的英雄人物給了我們啓發，如果我們也常常帶上一面望遠鏡，一面使人高瞻遠矚的望遠鏡，就不會暮氣沉沉，而是充滿朝氣，充滿光明！

＊＊＊

海天集

另一種要求

凌源

讀着越南人民抗敵的小故事，想像着他們的處境，計算着他們在困難與危急中度過的時間，盡可能地把自己的心靈投入在他們面臨的局勢中，去感覺，去思想。

總覺得，同類的事情，在別處也可能發生。人民，不甘受壓迫。不願做奴隸的人民，當受到了侵略和破壞時，有了覺悟，有了正確領導的人民，總是要動員一切力量去抵抗，去反擊，去消滅敵人。有時，就要抓住看似極其微小的機會，去化劣勢爲優勢，在極其困難的情況之下，完成任務，取得勝利。

在戰場上，閃耀着的不只是英雄人民的勇敢與決心，還有智慧的火花，還有靈巧的歌唱，還有化不可能爲可能的神奇。

運籌帷幄之中，決勝千里之外，這是一種智。這是一種高瞻遠矚，掌握全局，而又熟悉敵我情勢與戰爭規律的智。

在戰爭的現場，在戰術的交鋒中，危險與困難就在咫尺，勝敗與存亡，就在頃刻。這時，人們就遇到另一種的挑戰。戰爭對戰鬥着的人民，又提出了另一種的要求，要求着臨機應變的機智。

這機智，來自個別的戰鬥員，也來自戰鬥的集體。

這機智，需要學習，需要積累，也需要操練。這機智，當它展開翅膀，到處飛翔時，它就像一道道的奔光，在我們的心靈上，浮泛着戰鬥的喜悅。

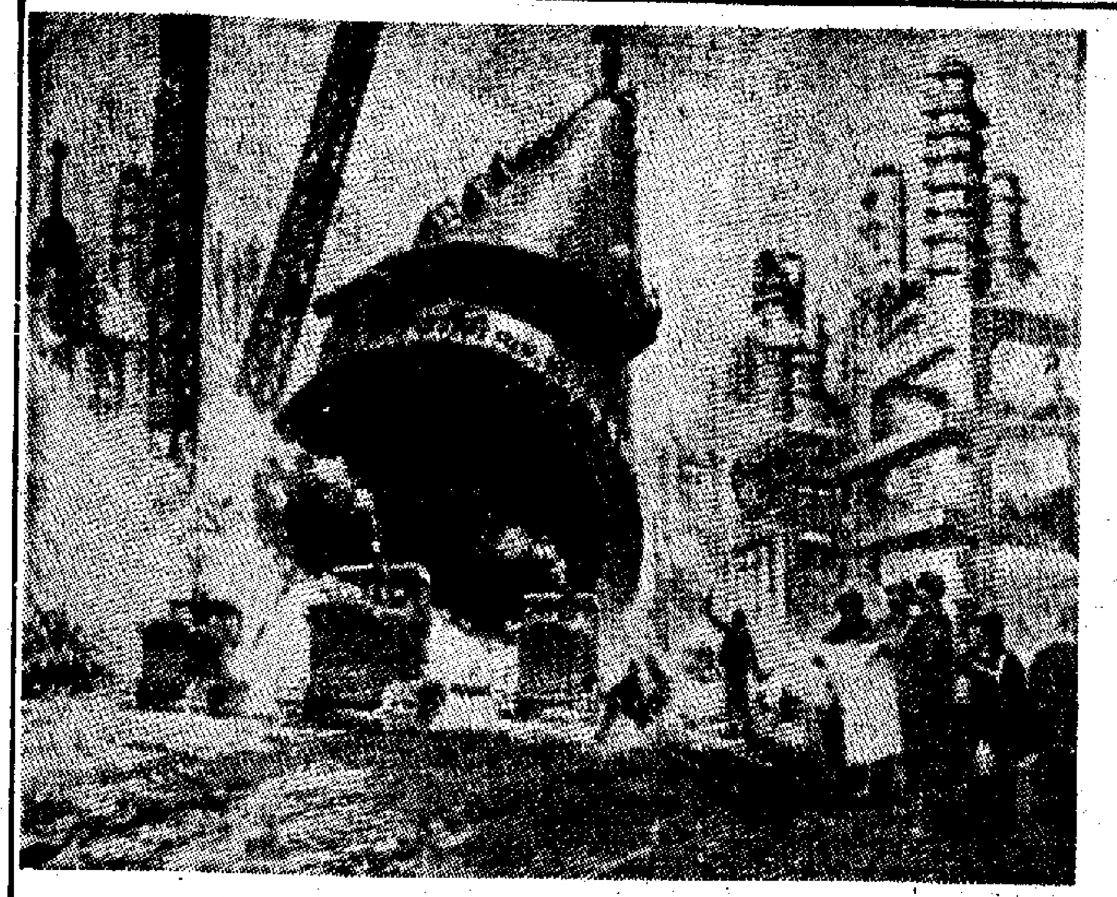
看了越南紀錄片「路面戰鬥隊」，又想起了幾個越南交通運輸線上的小故事。

有一天，美國空中強盜，在一段公路上投下了好幾個定時炸彈。修路工人武器缺乏，等不及工兵來到，就不顧一切地抱起炸彈，把它丟到公路二十公尺以外的地方。他飛快地來回奔跑，一口氣，把路上的炸彈全部搬掉。幾分鐘之後，那些炸彈，就發出一聲聲巨響，冒出一股股黑煙。同時公路上，也來了一連串的車輛，一輛接着一輛地駛過他的身邊。

一個上午，一個高射砲部隊，開到了一個渡口。他們接受了一項緊急任務，要迅速渡過河去。渡船剛剛開動，敵機就在上空盤旋了。這時一個難題呈現在他們的前面：應該趕快疏散，還是冒險搶渡。

他們在迅速商議之下，決定加速搶渡。他們作好了準備，一面搶渡，一面向敵機開火，迫使敵機不能低飛。在激烈的戰鬥中，渡船比平常提前五分鐘到達了對岸。

一個下午，某單位有一條船載着幾十噸糧食到某地去，航行途中，被敵人的一支火箭打中船身，船艙進水，可能沉沒。船長和船員們鎮靜地籌議應急的對策。他們發現風力不小，如果揚起帆來，船身就會傾側，使船身的彈洞露出水面，船艙就不再繼續進水。他們就這樣挽救了這條船和船上的糧食。



蒸蒸日上（油畫）　劉之光　管祖奎　王波作
——全國美術作品展覽會作品選之一

大公園

孩子與花朵

浩泉

「兒童是人類的花朵」。不知從什麼時候起，這句話開始流傳。我想，這個譬喻雖然古老，但它的用意卻是好的。花朵，總是美麗的，同時也是結實的前奏。像許多人一樣，我也喜歡孩子，特別是每到一個新的地方，我就特別留意當地的孩子。

× × ×

十一月，島上的氣候依然如初夏。這是新加坡。深夜的伊利沙白皇后道，夜涼如水，一長列的路燈散發着螢光，燈下，椰樹影婆娑，納涼的行人絡繹不絕。海風輕拂，令人暑氣頓消。時踏過草地，朋友帶我來到飲冰和吃沙爹的康樂亭。這裏所有的亭子都是專爲露天熟食攤檔而建的，夜中燈火通明，食客雲集，的確別有風味。

我們要了一些沙爹和印度炒麵，然後邊聊邊吃。

忽然，一個馬來孩子挽着小籃來到我們桌前，兜售籃中的食物。他個子矮小，看來只有五、六歲，衣衫襤褸，又黑又瘦，兩個小眼眶深深地凹陷下去。說話的聲音也很小，而且他說的是馬來語，我根本聽不懂。

朋友說，孩子賣的那種東西叫「奧大」，是一種辣的炸魚，並不好吃。因爲不好吃，所以我們不打算買。但孩子不肯離去，結果我們買了兩塊。

一試，果然很辣。但除了辣，我感受到的還有苦——五、六歲的孩子就要出來爲生活奔勞，難道這不是一件苦事嗎？也許，他的父親因工傷死亡；也許，他的母親正臥病在床……。

海濱的風景是美麗的，但孩子的炸魚是苦的！

× × ×

這裏的人很喜愛鮮花。滿街滿巷，滿園滿圃，到處可以見到鮮花，特別是鮮艷的玫瑰。

這是泰國。

這裏的人愛花，但人類的花朵卻在逆境中掙扎。

我們所乘坐的小電船從曼谷「水上市場」出來，航行在湄公河上。突然，水上迎面遊來幾個孩子，截住急速航行的小電船，爬了上來——危險啊！——我在心中責備孩子。

可是，眼前的情景立即告訴我：怪錯孩子了！

那幾個孩子全身赤裸，他們在遊客們的面前伸出雙手，希望能得到一兩個銀幣。他們臉上的表情是痛苦而麻木的。小小的年紀就有這般深重的憂患，這眞是令人難以想像！

有一種鮮花很美，有一種鮮花卻在枯萎！

× × ×

這是「避暑勝地」，這是四季如春的「夏都」。在那裏，繁花盛放，綠茵似錦，——這就是菲律賓的碧瑤。

碧瑤很美，是嗎？對，碧瑤是美的。

但是，在美麗的背後，我們看到了醜惡。

當我們在眺望礦山公園的時候，身邊靠聚了幾個衣不蔽體、雙足赤露的孩子來，他們伸出的同樣是一雙枯瘦的小手。

那邊，商場裏傳來一陣孩子的哭叫聲。走過去一看，一個瘦骨嶙峋的孩子正被鞭打！據說，他進去偷了東西。

後來我們才知道，這些孩子都是住在附近的破爛木屋裏。

碧瑤很美，但我們眼前的這一切，卻說不上是美！

× ×

最近到江西去，我看到了截然不同的景象，看到了截然不同的兒童。

江西，這歷史悠久的革命老根據地，對我們伸出溫暖的雙手，緊緊握住我們的手臂把我們擁抱，祖國的人民熱情歡迎我們，可愛的兒童對我們展開了笑靨。

不論在安源、在井岡山，還是在南昌，我們坐在車中經常可以見到路旁的孩子們在向我們歡笑，向我們招手。因而，坐在前面位子的朋友們特別忙碌，而這忙碌是歡喜的忙碌。

孩子們太可愛了，一個人，他會向你鼓掌、招手；如果幾個在一起，他們更會列起隊來，沒有人特地教他們這樣做。

他們天眞爛漫，活潑而懂事，每個小臉蛋都是紅撲撲的，就像那土地上，鮮花紅艷，皆苗苗壯！

熱風冷雨

木天

只供裝飾

牛頭角麻租屋玫瑰樓管理處通知住戶，如遇天雨應自動疏散。原來這種樓宇不是供人蔽風雨的。

以一例百

一場暴雨，港九多區山崩地裂，危樓處處。說明了這個城市只不過建在沙丘之上。

州官放火

防止虐畜會收容半山區封閉樓宇住戶貓犬有「爆棚」之虞，一籠竟載四頭。得毋有虐畜之嫌乎？

西窗影語

「雪山盟」與原著

(The Snows of Kilimanjaro)

言茜子

恐怕很多人都以爲「雪山盟」的原著，是海明威自傳體的小說，記述他自己的幾次戀愛。

「雪山盟」的男主角，是一個作家。這個作家，也喜歡旅行打獵。

在影片開始，男主角的舅父，就給他一支獵槍。

海明威自己，十歲的時候，他父親就給他一支獵槍。他一生都喜歡旅行、打獵。

影片裏的作家，喜歡巴黎。海明威自己也在巴黎住過很久。

影片裏的作家，參加西班牙內戰。海明威自己也參加過西班牙內戰。

影片裏，這個作家，腿部受了傷，躺在非洲原野上的一個帳篷裏。他的受傷的腿，壞得很厲害。在非洲的原野，沒有醫藥，他發着高熱，自期必死。

他的有錢的妻子，跟他到非洲打獵，服侍他，看護他。他躺在長椅上，一次次回想起自己過去的戀愛故事。

其中一段，他在巴黎遇見了阿娃．嘉娜。兩個人曾經同居，並且一起到非洲打獵。但阿娃．嘉娜過不慣這種打獵的生活，後來就跟他分開了。

她曾經爲了要跟他在一起，故意使自己跌傷，流產，然而也並沒有能夠挽回他們的愛情。

後來，他在西班牙戰場上，找到了她。她被壓在一輛翻了的救護車下面。她是那救護車的司機。抬到擔架上之後，她就死去了。

這一段愛情的插曲，恐怕是影片中最使人發生興趣的部份。還有人相信，原著作者最愛的就是這個女人。

然而，在「雪山盟」的原著中，並沒有這麼一個故事。只有幾行，提到男主角在巴黎曾經愛上一個妓女，寫了一封信給她而已。原著中那個作家也沒有參加西班牙內戰，更沒有對西班牙內戰的詛咒。（上）

帶給觀衆無限歡樂

——介紹即將上映的新片「歡樂的廣州」

艾韻

十月一日的北京，人們是怎樣歡度這光輝的節日呢？即將上映的大型彩色紀錄片「歡樂的廣州」，將帶我們到珠江畔，越秀山下，分享人們歡慶一九七一年國慶節的歡樂。

紅旗招展，彩球飛舞，鑼鼓喧天，歌聲激盪。這天，在體育館、文化公園、烈士陵園，舉行了豐富多采的遊園慶祝活動。在黃花崗、海珠廣場和廣州城郊許多場所，人們用多姿多采的方式慶祝國慶。

遊園會上，有精采的雜技表演，短劇「兩個游擊隊員」，用傳統的雜技藝術，表現了越南人民英勇機智的戰鬥。另一個節目「碗」，由一名年青姑娘表演了高度技巧的頂碗雜技，並加入優美的蒙族舞蹈動作，矯健輕巧，技藝精湛，令人嘆爲觀止。

革命樣板戲大力普及，遍地開花。廣州交通運輸戰線的職工業餘演出「紅色娘子軍」；曾參與工作者用木琴獨奏「紅色娘子軍」選曲，形式新穎，清新動聽；京劇團的小朋友演出「沙家浜」，他們一舉手，一亮相，是多麼嚴肅認真，唱起高腔的京曲，是那樣細膩纖妙，伴奏的小樂隊裏那名小小的掌板，只有八歲，隨他打鼓那全神貫注，指揮若定的神態，着實叫人喜愛；連幼兒院的小孩子也演出了「白毛女」，扮演楊白勞的不到十歲，扮演喜兒的只有六歲，他們真摯地跳起了「紮紅頭繩」，可愛極了。

紅綿廠的女工表演了新編的芭蕾舞蹈「紡織女工」。這個舞蹈是根據她們用芒草織布的先進事蹟編成的，內容動人，插曲剛勁悅耳。文藝工作者跳起了「草原上的紅衛兵見到了毛主席」，人們喜聞樂見的腰鼓隊敲響激動的鼓點，歡快地舞蹈。更精采的是，我們可以從銀幕上見到著名粵劇演員紅線女，她在慶祝會上演唱了「海港」中方海珍的主要唱段，歡聲嘹亮，感情充沛。她容光煥發，神采飛揚，看來更年青了。粵劇工作者演出了學習移植樣板戲「海港」，在電影裏雖然只看到選段，也可一睹古老的粵劇改革後，煥發出耀目的光輝。

我國民間傳統藝術木偶戲，經過積極的改革，獲得了新的生命力。上演的新木偶戲「向陽花」，插曲用粵語唱出，有濃厚鄉土氣息，不但少年兒童喜愛，就是成人也深感興趣。

影片還紀錄了羽毛球運動員在體育館裏作女子雙打和男子雙打表演，海外僑胞、港澳同胞代表和外賓也一起觀看。歡慶節目，乒乓球運動員舉行了表演賽，銀球來往快如流星，觀衆看得心花怒放。

越秀山游泳場上，舉行了盛大的水上體育表演。開場式和池邊跳水，別開生面，運動員進行了各種樣式的游泳表演，花式跳水表演多姿多采，影片還特地拍了慢鏡頭，可以仔細欣賞；集體跳水表演，運動員一個接着一個，從高台飛躍而下，充分表現了他們的勇敢精神和精湛技巧。

在這歡樂的節日裏，五羊城內滿城歡笑滿城歌，讓我們在「歡樂的廣州」裏，分享一份歡樂吧！

「歡樂的廣州」中的跳水表演場面

科學新知：殺虫劑藥丸化

仲齡

目前在世界上普遍使用的殺蟲藥，大多是粉劑或液劑。由於這類殺蟲藥是被噴灑在農田和田野間，暴露在空氣中，因此在殺蟲之餘，會起着一些不良的副作用。例如一些藥性猛烈的殺蟲藥如DDT之類，由於毒性大，且不易分解揮發而消失，故除了消滅害蟲外，鄰近的生物如魚、雀鳥等亦受影響，以至死亡（據近美國政府環境保護局宣佈，自去年十二月三十一日起禁止使用DDT）。此外，其他一些藥性不甚猛烈，且容易分解的殺蟲藥一經暴露在空氣中，很快便會揮發消失，效力不大，應用時需要加量才能達到預期的效果，甚不經濟。

針對殺蟲藥存在的這兩大缺點，科學家進行了研究。最近，有人研究出一種能克服殺蟲藥這些缺點的方法。這種方法就是將粉劑或液劑的殺蟲劑藥丸化。

藥丸化即將殺蟲藥用膠衣包起來，成爲丸狀。按各種殺蟲藥的特性，膠衣有不同的硬度和強度，膠衣上遍佈微孔，微孔的多少跟殺蟲藥揮發能力大小成反比例。這種丸狀的殺蟲藥平時貯存在水中（因膠衣上的孔很微小，水不能進入丸內），應用時就像噴灑普通的殺蟲藥一樣，用飛機或車輛將之撒在田野上。

這些殺蟲丸一般是很微細的，直徑只能以微米計算。現在製成的殺蟲丸的直徑由十一至四十微米（一微米大約等於千分之一耗）不等，這使它更能廣泛地撒播。

據悉，殺蟲丸的優點在於方便攜帶及安全。例如有一種學名甲烷基（俗稱E六〇五）的殺蟲藥，触感性極大，人不慎沾染到它，皮膚會被侵蝕；又如有劇毒的一些粉劑殺蟲藥，在應用時每每揚起，人不慎吸入而中毒。如今將它們變成藥丸，危險性大大減少了。其次可以節省用量，因爲藥丸內的殺蟲劑是經膠衣的微孔慢慢揮發，不同於完全暴露在空氣中，故此藥性較爲持久。

此時此地

罵有何用？

廣東先生

汽車行走要受到一定時速的限制，郊外和市區雖有快慢不同，但合理的時速措手，例有明文規定。此種限制，行走於天橋或隧道者，亦無例外。

某日凌晨一時許，有人自沙田駕駛汽車取道獅子山隧道回家。途次，車上一名小童忽感暈眩，嘔吐大作，乃將車行時速減低至二十餘哩，藉以稍減小童的痛苦，其後有另一部汽車沿尾疾駛而來，始則高燈速射，示意速行，繼則扒頭而過。當兩車並排前進的一刹那，扒頭汽車的司機竟用粗言穢語，諸般辱罵，實他不應開慢車，阻礙交通。此人於挨罵之時，有口難訴，心有不甘，除記下對方的車牌號碼外，即邀將汽車駛至九龍方面的隧道管理處投訴，不料該處竟是烏燈黑火，門窗緊閉，以爲無人當值。只好在事後寫信給一家報館，向有關當局有所詢問。

他的詢問是：一、在隧道行車時速二十餘哩，是否違例？二、在隧道行車，本有嚴禁扒頭之例，當時那個司機，不僅扒頭，而且出口傷人，是否可以提出控訴？三、假如再有類似情形發生，而向隧道管理當局投訴，會否獲得受理？

此函發表後，交通當局的反應，認爲在隧道行車時速二十多哩不算違例。既然如此，那扒頭的司機不分皂白，開口罵人，首先就是不對。如果隧道將扒頭懸爲厲禁，我則認爲有兩種情況值得考慮，一是走在前面的汽車在合理速度下正常行走，這樣的扒頭就是犯禁。如果前行的汽車出了毛病或有其他事故非違例減低速度不可，司機又曾將車稍爲靠近一旁，揮手示意緊跟在後的汽車先行，則在這情形下扒頭，相信亦有理由不在犯禁之列。

初學駕駛汽車的人常常挨罵，並不稀奇。所以教車師傅的「八字真言」是「安全第一，切莫動氣。」不少司機都經過挨罵的滋味，慢了一些，會被罵爲「考過牌未？」走得快些，又會被罵爲「趕去投胎！」實則彼此「行家」，何事不可通融，罵有何用？

交通當局對隧道管理處爲烏燈黑火的解釋，表示是易於在黑暗中看見外面情況，並非無人當值。這一點，讓汽車司機知道，也有好處。

（日）松本政喜著　年譯

四六　搜查羅蘭斯住宅

那時，我們把田園調布附近的喫茶店、酒吧、食堂等等的電話號碼，像撿亂子一般，一個一個地加以調查，把它們的收工時間，從店門到公園入口，步行要用幾分幾秒鐘，都一一研究清楚。例如，從車站前的「蝦曼咖喱」小吃店，到賓來公園大門，徒步前往，要用四分五秒鐘。我們把車站前面的每一個商店到公園的步行時間，都加以核計。而且，每天晚上留在不同的店子裏，等待機會。在行動之前先排出一個表，某月某日，守在某一個店子裏，大家都關照清楚。等羅蘭斯帶着狗一出來，在他住宅附近進行監視的人，就給那個店子打電話，「是大田先生嗎？讓你久等了，對不起。」這句話的意思便是「羅蘭斯現在出來了！」的暗號。我們接到這個通知以後，便比所定時間晚一分一秒鐘，用五分五秒鐘時間走到賓來公園的大門。這是爲了希望用突擊的方式，正面闖到交換情報的場合。我們的目標是要闖到對方是誰，把這個人弄清楚，這是交予我們的任務。

爲了進行這一「作戰」，就必須有一個窩，監視羅蘭斯的住宅。這個窩，安置在羅蘭斯斜對門的一名傳教士（美國人）住宅的二樓。山田向我們發出指示，要我們從二樓監視羅蘭斯住宅。大約三星期，這樣的工作反覆不停。可是羅蘭斯加强了警惕，我們始終沒有看到交換情報現場的動作。但是，也就是在這個時候，我們發現羅蘭斯一共養了十二頭狗。

六月二十四日的晚間，羅蘭斯夫婦從羽田飛機場起飛，預計經過香港，前往歐洲，旅行日期大約是一個月。他們夫妻不在之際，房屋交由女傭K女士看守。於是，中央情報局針對着他們不在家的情況，計劃進行房屋搜查。

那個月的二十八日，山田來了指示，「從下午三時起在田園調布車站進行監視。K女傭如果離開羅蘭斯住宅，走向車站，就跟蹤。如果K女傭回到她自己的家，就在附近監視。她一走出來，就馬上用電話向這邊報告。」說時，給了一個電話號碼。這個電話，是田園調布五之四之四號住的凱利·愛德華·弗蘭西斯的號碼，也就是最近一直監視羅蘭斯住宅的那個窩的電話。頭一年八月，我們就對於這一名傳教士進行了詳細調查，根據結果，認爲可以在他那裏安一個窩。

那天，下午六時三十八分，K女傭從羅蘭斯的住宅走出來，到了車站前面的中央街。看樣子是忙於回自己的家，動作機敏迅速。跟蹤K女士前行，搭乘目蒲線火車，在沼邊車站下車。K女士在車站前的商店街，到魚舖和雜貨舖稍停，買了一些吃食用品，回到沼邊的自己的家。時間是下午七時二十五分。從那時起，我們一直守在附近多摩川的土堤上，進行監視，一直到九點鐘，K女士還沒有出來的樣子。我們爲了吃晚飯，把監視的場所移到沼邊車站前面。到了九點十五分，我們剛回到沼邊車站，山田突然出現了。

醫藥　余永銳針灸治療　灣仔軒尼詩道三〇九號三樓

啓事　鳴謝　先父陳昌A，不幸逝世，蒙舍港華人文員協會發給帛金港幣一千元正，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。陳永年啓

聲明遺失　茲遺失國華商業銀行灣仔辦事處第13824號存摺一本連同印鑑一枚，除已向該行辦理掛失手續外特此聲明作廢。劉春花啓

聲明　遺失聲明

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇（每個位共六行，每行可排十個六號字，每個位港幣二元）

銀都　今天五點半公餘場　古裝歌唱　三把侍香劍　鄭碧影·林家聲　明天五點半公餘場　打鬥片　虎穴救嬰兒　關德興·曹達華　今天正場　鋼鐵的永靈

南華　南洋　今天十二點半早場　歌唱劇　一文錢　鳳凰女·半日安　明天早場　社會倫理　骨肉分離情　白燕·江漢　今天十點四早場　暫停　今天十二點四早場　大廈情殺案　謝賢·嘉玲　今天正場　銅牆鐵壁的永靈

百樂門　今天續映　新世界行新奇艷情巨片　雲雨動春心　法國女王　烏拉積歐遜　傑作之世　（不合兒童）

韻海音樂教授　手風琴初班　樂理初班　作曲班　小組個別上課　鋼琴　聲樂　方設：（個別教授）　女聲小組　男女合唱團　歡迎參加　軒尼詩道　電話：

中醫教授　蔡啓超主診　內外頑症　男婦雜病

中醫　鍾庸　新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰　時間：上午十時至下午二時　下午四時至六時　星期六下午休息　電話：四三八八一七